amigoe


PIETER MENTEN
...weer berecht...

Vandaag

96STE JAARGANG — No.: 114 DINSDAG 22 MEI 197

KRACHTIGER AANPAK ENERGIEBESPARING VERWACHT

Werknemers moeten vermindering inkomen aanvaarden

Olietekort daagt in Nederland

PARIJS. — Het lijkt waarschijnlijk dat de Nederlandse regering binnenkort krachtiger maatregelen zal nemen om tot grotere energiebesparing te komen. De ministers Van der Klaauw (Buitenlandse zaken) en Van Aardenne (Economische zaken) lieten gisteren in Parijs blijken, "niet optimistisch" te zijn dat het doel van een vijfprocents energiebesparing zal worden bereikt als niets wordt gedaan. Aanvankelijk was de regering van plan deze zomer na te gaan of de gewenste besparing inderdaad wordt bereikt, maar waarschijnlijk zal men proberen eerder de balans op te maken. In elk geval zal in oktober een grote campagne worden gevoerd om het publiek te doordringen van de noodzaak om zuinig te zijn met energie.



In Nederlandse delegatiekringen werd zelfs de mogelijkheid niet uitgesloten dat er misschien de komende tijd benzinetekorten zullen ontstaan. "De rek is uit de markt", zo werd gezegd, en er behoeft maar weinig te gebeuren, zoals een plotselinge stagnatie in de aanvoer of hamsteren op grote schaal, of er zullen tijdelijke tekorten optreden.

De ministers van twintig geindustrialiseerde landen - over het algemeen die welke zijn aangesloten bij de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) - zijn gisteren in Parijs voor een tweedaagse conferentie bijeengekomen, om na te gaan wat moet gebeuren om het onmiddellijke olietekorten van 2 miljoen vaten per dag in het gehele OESO-gebied het hoofd te bieden. Dit tekort wordt veroorzaakt door de vermindering van de Iraanse olieproduktie en het feit dat de andere olieproducerende landen deze vermindering niet langer compenseren. Als gevolg van deze lagere productie, en het feit dat sommige olieproducerende landen een groter deel van hun produktie op de zgn spotmarket verkopen waar zij hogere prijzen ontvangen, zijn de olieprijzen het afgelopen jaar met 25 procent gestegen.

Voor de secretaris-generaal van de OESO, de Nederlander Jonkheer Emile van Lennep, was dit aanleiding om te pleiten voor een verlaging van de werkelijke inkomens. Minister Van Aardenne merkte op dat Van Lennep "had gesproken vanuit zijn eigen verantwoordelijkheid", dat "de huidige moeilijkheden te groot zijn om zijn suggestie niet in overweging te nemen", maar ook dat Nederland, gezien zijn aardgasvoorraden "een speciaal geval" vormt: als de energieprijzen stijgen, stijgt ook het Nederlandse staatsinkomen.

De stijging van de olieprijzen met een kwart, aldus Van Lennep, heeft geleid tot een stijging van de inflatie met één procent, en de inflatiestijging zal nog groter zijn naarmate de prijzen van andere energiedragers worden aangepast.

"Omdat deze stijging onvermijdelijk is, moeten degenen die verantwoordelijk zijn voor het economisch beleid de middelen vinden om te voorkomen dat zij haar weerslag vindt in hogere salarissen, en leidt tot een loon- en prijsspiraal. Men moet proberen de werknemers ervan te overtuigen dat zij als gevolg van de olieprijsstijging een vermindering van hun werkelijk inkomen moeten aanvaarden. Dit zal niet eenvoudig zijn, en als het niet lukt, zal men waarschijnlijk niet anders kunnen doen dan te trachten een verzwelling van de inflatie te voorkomen door een voorzichtiger beleid van het reguleren van de vraag".

Kabinet steunt positie Begin jegens Egypte

Overeenstemming over overdracht El Arisj

JERUZALEM — Het Israëlische kabinet heeft zijn goedkeuring gehecht aan de richtlijnen die premier Menachem Begin heeft opgesteld voor de onderhandelingen met Egypte over autonomie voor de Palestijnen. Het kabinet bracht slechts enkele wijzigingen van ondergeschikt belang aan, zo werd na afloop meegedeeld. Woordvoerder Arye Naor wilde niet op bijzonderheden ingaan. Begin heeft toegezegd dat de Israëlische voorstellen gepubliceerd zullen worden vóór het begin van de onderhandelingen.

Minister van Defensie, Ezer Weizman, die aanvankelijk had verzocht hem niet in de onderhandelingscommissie te benoemen, werd overstemd en toch benoemd. De besprekingen met Egypte moeten vrijdag beginnen.

Vier leden van de zes man sterke onderhandelingscommissie staan bekend als voorstanders van de harde lijn. De commissie zal onder leiding staan van minister van Binnenlandse Zaken, Yosef Burg, leider van de Nationale Religieuze Partij en uitgesproken voorstander van voortzetting van Israëlische controle over de westelijke Jordaanoever. Andere leden zijn Weizman, minister van Buitenlandse Zaken Mosje Dayan, minister van Justitie Shmuel Tamir, minister van Landbouw Ariel Sharon en minister zonder portefeuille Mosje Nissim.

Intussen hebben Israëlische en Egyptische onderhandelaars geen volledige overeenstemming kunnen bereiken over de regeling van de overdracht van El Arisj in de Sinai aan Egypte. De resterende geschillen zullen komend weekend opgelost moeten worden door president Anwar Sadat van Egypte en premier Begin.

De belangrijkste nog onopgeloste vraag is of de 5.000 Arabische arbeiders, die dagelijks in Israel gaan werken, dit ook nog na die overdracht van de stad aan het Egyptische bestuur mogen blijven doen. De kwestie is van belang voor Israel, dat kampt met een tekort aan arbeidskrachten in de bouw, en voor El Arisj omdat een aanzienlijk deel van de inwoners nu is aangewezen op werk in Israel. Een ander probleem betreft het gebruik van een wasserij in El Arisj voor het Israëlische leger.

Vordering Juliana afgewezen

WILLEMSTAD — De rechter in kort geding heeft de vorderingen van de heer Juliana in zijn zaak tegen het dagblad de Beurs-en Nieuwsberichten niet toegewezen. Het betrof hier een beledigingszaak, waarbij de heer Juliana door genoemd dagblad verweten was, dat hij zich als docent van het Peter Stuyvesant College bezig hield met politikeria in plaats van met lesgeven in zijn vak, biologie. De heer Juliana zal de kosten van het geding moeten betalen.

Menten wordt weer berecht

DEN HAAG — De 79-jarige kunstverzamelaar Pieter Nicolaas Menten uit Blarcum zal opnieuw terecht moeten staan op verdenking van oorlogsmisdrijven in Polen gepleegd. Dit heeft de Hoge Raad vandaag beslist over de cassatie op het vonnis van de rechtbank te Den Haag. Die oordeelde op 4 december dat Menten in het begin van de jaren vijftig voor deze beschuldiging vervolgd had moeten worden en niet pas in 1976.

De Hoge Raad heeft het Haagse vonnis vernietigd en de zaak-Menten voor een nieuwe behandeling verwezen naar de rechtbank te Rotterdam.

De advocaat van Pieter Menten, mr L.van Heijningen, heeft namens zijn client laten weten dat deze ,,bereid en in staat is" opnieuw zijn verdediging tegen de beschuldigingen van oorlogsmisdaden te voeren. ,,De heer Menten heeft het volste vertrouwen in de goede afloop van de zaak", aldus mr Van Heijningen, die zijn client ook in het nieuwe proces zal bijstaan.

Met de vernietiging van het Haagse vonnis door de Hoge Raad is Menten niet automatisch weer in hechtenis. De Hoge Raad bepaalde dat daarvoor opnieuw een bevel tot inhechtenisneming moet worden uitgevaardigd.

De Hoge Raad heeft de belangrijkste bezwaren van de officier van justitie, mr R. Schimmel, tegen het vonnis erkend en het hele vonnis vernietigd.

Dat Menten in 1952 van de minister van Justitie heeft vernomen dat hij niet meer vervolgd zou worden is niet aangetoond. Ook heeft de rechtbank volgens de Hoge Raad ten onrechte verwezen naar de rechten van de mens, zoals opgenomen in het Verdrag van Rome. De bepaling daarin dat iemand binnen een redelijke termijn moet worden berecht heeft volgens de Hoge Raad slechts de bedoeling te voorkomen dat iemand lange tijd onder de druk van vervolging leeft. Menten heeft 24 jaar vrij en ongestoord in Nederland kunnen rondlopen.

Pieter Menten moet onmiddellijk worden gearresteerd en zijn bezitting in beslag worden genomen. Dit staat in een verklaring die de werkgroep Recht en Openheid in de zaak-Menten, de organisaties van het voormalige verzet en van de vervolgingsslachtoffers 1940-1945 hebben uitgegeven na de uitspraak van de Hoge Raad.

Secretaris mr. H. Geleijnse van de werkgroep Recht en Openheid verklaarde op een persconferentie namens alle organisaties blij te zijn met het vonnis van de Haagse rechtbank. Volgens de werkgroep is met het arrest van de Hoge Raad een begin gemaakt met het herstel van het vertrouwen in de onafhankelijke rechtspraak.

DC Commewijne aangehouden

PARAMARIBO — De districts commissaris van Commewijne, Kadi Kartokromo is gisteren door de hoofdstedelijke recheche opgehouden voor verhoor en ingesloten te Post Kwatta. Bij een konfrontatie tussen de DC en de beheerder van de CIS-stand van Nieuw Amsterdam de heer J. Cafe, viel de DC door de mand, waarbij hij niet langer kon ontkennen dat hij afgedragen gelden van CIS-verkopen van de heer Cafe inderdaad had ontvangen. Het gevolg van deze ontknoping was dat de heer Cafe onmiddelijk op vrije voeten werd gesteld, aldus De Ware Tijd.

Iran verwerpt motie Amerikaanse senaat

TEHERAN — De Iraanse regering heeft fel geprotesteerd tegen een resolutie van de Amerikaanse senaat, waarin de terechtstellingen in Iran worden veroordeeld. Dit heeft de Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Ibrahim Yadzi, maandag in Teheran meegedeeld. Yadzi noemde de resolutie een ,,openlijke inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Iran, die onaanvaardbaar is". De regering is zich er van bewust dat de resolutie van de senaat niet noodzakelijkerwijs het Amerikaanse beleid weerspiegelt, zo zei Yadzi, maar we achtten het nodig een protest in te dienen.

Zondag had Iran Washington al laten weten dat de komst van de nieuwe Amerikaanse ambassadeur naar Teheran, Walter Cutler, uitgesteld dient te worden ,,tot het politiek klimaat tussen beide landen beter is".

Twee Engelse zakenlieden die in de oliestad Ahwaz door een revolutionair comité werden vastgehouden, zijn vrijgelaten. De Engelse ambassade in Teheran deelde mee dat de aanklacht tegen de twee was ingetrokken. Zij werden ervan beschuldigd te hebben samengewerkt met de vroegere geheime politie SAVAK.

Ayatollah Chomeini heeft verklaard, zo meldde radio-Teheran, dat de revolutionaire comités in het land weliswaar worden gezuiverd, maar niet worden opgeheven. In twee steden in het land was

aangekondigd dat de comites daar zouden worden opgeheven.

Het huis van de Amerikaanse senator Jacob Javits en zijn vrouw in New York wordt dag en nacht bewaakt door de politie. De politie in Washington zal dezelfde maatregel treffen wanneer de senator daar teruggekeerd is. Javits had zondag om politiebewaking verzocht nadat ayatollah Chomeini en andere Iraanse leiders hadden verklaard de senator en zijn vrouw als misdadigers te beschouwen. De Iraanse regering noemde Javits een zionist en een vriend van de sjah. Het echtpaar zou steekpenningen hebben ontvangen van Iran Air. De Iraanse leiders hebben verklaard dat zij voor een revolutionair gerechtshof moeten verschijnen.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Kenneth Brown heeft de hoop geuit dat ,,het misverstand" in de betrekkingen tussen Iran en de V.S. spoedig uit de wereld zal zijn geholpen en dat de nieuwe Amerikaanse ambassadeur naar Teheran ,,in de nabije toekomst" kan vertrekken. Dit was het eerste officiele commentaar van Amerikaanse zijde op de verklaring van Iran dat het vertrek van die ambassadeur uitgesteld moest worden.

Brown zei voorts dat de betrekkingen tussen Iran en de V.S. in een ,,enigszins moeilijk" stadium verkeren, hetgeen deels is voortgevloeid uit de steun die de V.S. in het verleden aan het bewind van de sjah hebben verleend. ,,Washington hoopt dat het verleden spoedig zal zijn vergeten", aldus Brown.

De woordvoerder verklaarde dat de dreigementen aan het adres van senator Javits, één van de indieners van de resolutie waarin de terechtstellingen in Iran worden veroordeeld, bezorgdheid wekken.



WILLEMSTAD — Aan de weg naar Welgelegen zijn enige tijd geleden veranderingen aangebracht.

De weg is er op enkele plaatsen iets smaller gemaakt voor wat invoegstroken. De baanstrepen ontbreken echter nog. Als gevolg daarvan hebben automobilisten deze wijzigingen niet steeds op tijd door. Plotseling zien ze zich daardoor geconfronteerd met de middenberm. Soms kunnen ze die niet meer ontwijken en rijden de stoeprand op (zie foto boven). Een andere keer wordt uitgeweken naar rechts, waar het overige verkeer last van ondervindt. Een duidelijke afscheiding op de weg lijkt noodzakelijk.

Gijzelaars ontsnapt uit Ven. ambassade in San Salvador

SAN SALVADOR — Alle gijzelaars in de Venezolaanse ambassade in San Salvador, die negen dagen lang zijn vastgehouden door guerrillastrijders van het Revolutionaire Blok, zijn maandag ontsnapt.

Eerder wisten de gijzelaars in de ambassade van Costa Rica al te ontkomen. De Salvadoriaanse guerrilleros houden nu alleen nog een aantal gijzelaars vast in de Franse ambassade, terwijl ook verscheidene kerken nog bezet zijn.

In de nacht van zondag op maandag ontsnapten de Venezolaanse ambassadeur Santiago Ochoa Antich via een deur die door vrouwen van ambassadepersoneel was opengebroken. Twee achtergebleven diplomaten wisten in de loop van de dag te ontkomen, nadat zij zichzelf in een kamer hadden ingesloten. Eén van hen, de militaire attaché Witermundo, vertelde na afloop van zijn geslaagde vlucht dat voor hem een pistool was binnengesmokkeld in een mand met voedsel.

De guerrilleros eisen vrijlating van drie gevangen medestanders. De regering heeft een arrestant op vrije voeten gesteld, maar zegt niets te weten van de arrestatie van de andere twee.

Hoog eerbewijs voor John Wayne

WASHINGTON — Een subcommissie van het Amerikaanse congres heeft maandag - mede daartoe aangespoord door president Carter - met 6 tegen 0 stemmen een voorstel goedgekeurd om filmacteur John Wayne te eren met een gouden medaille van verdienste.

De gouden congresmedaille is deze eeuw maar 31 keer eerder voor bijzondere Amerikanen geslagen en voor het laatst in 1978 voor wijlen senator Robert Kennedy. Generaal Douglas Macarthur en Walt Disney waren vorige ontvangers.

BELGRADO — President Tito van Joegoslavië is maandag in Joegoslavië teruggekeerd van zijn vijfdaags vriendschappelijk bezoek aan de Sovjet-Unie. Bij terugkeer zei Tito dat de besprekkingen zeer nuttig zijn geweest, en dat hij tevreden is over een succesvol verloop.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Wil Steynis, Ingrid de Maayer.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, ,tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.
(dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Eugenio. tel.: 81892; ook te bereiken op pageboy 027-149. (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Del Pueblo, tel.: 12444.

★★★

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Marcelino pan y vino.
WEST-END: 19.00-21.00 Massacre time.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Manitou.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Coming home.

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Westpunt en morgenavond te Juan Domingo/Mgr Verriet Instituut.

★★★

WOENSDAG

DIVERSEN
CENTRALE BIBLIOTHEEK (V.Walbeeckplein 13):
Afd. volwassenen: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-20.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
Voor de jeugd: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zat. van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00.

Bus-routes Blauwbaaidag

WILLEMSTAD — In verband met de Oecumenische oftewel Blauwbaaidag is er voor donderdagmorgen een uitgebreid programma voor busdiensten opgesteld, welke de deelnemers aan Blauwbaaidag vanuit de verschillende punten van Curacao naar Blauwbaai brengen. Het vervoer per bus is gratis als men een entreekaart heeft. Het tijdschema met de routes met de haltes ziet er als volgt uit: Om acht uur: 1.r.k. kerk Koraal Specht, r.k. kerk Steenrijk, Ebenezer Church (Oranjestraat), Emmakerk, Blauwbaai;
II r.k. kerk Koraal Specht, Anglican Church, Methodisten Kerk (Abraham de Veerstraat), Fortkerk, Blauwbaai.
III Anglican Church, Ebenezer Church (Oranjestraat) Tehuis Welgelegen, r.k. kerk Wishi, Blauwbaai.
IV Anglican Church, r.k. kerk Janwé, r.k. kerk Montagne, r.k. kerk Sta Rosa (Oudemannen Tehuis), Blauwbaai.
V Ebenezer Church (Oranjestraat), Henderson Mahaai, Methodisten Kerk Buena Vista, r.k. kerk Buena Vista, Blauwbaai.
VI r.k. kerk Brievengat, Sportpark Suffisant, r.k. kerk Sta Maria, HTS Julianadorp, Blauwbaai.
VII r.k. kerk Zuid Bonam, r.k. kerk Brievengat, r.k. Kerk Groot Kwartier, r.k. kerk Buena Vista, Blauwbaai.
VIII Parkeer plaats Colon (kant hospitaal), Oleander, Blauwbaai.
IX Kerk Evangelische Broeder Gemeente, r.k. kerk Coromoto, Blauwbaai.
Om negen uur: IX r.k. kerk Koraal Specht, r.k. kerk Steenrijk, Ebenezer Church (Oranjestraat), Rustoord, Emmakerk, Blauwbaai.
VIII Anglican Church, Ebenezer Church (Oranjestraat), Blauwbaai.
III r.k. kerk Koraal Specht, r.k. kerk Steenrijk, Ebenezer Church (Oranjestraat), Blauwbaai.
VI r.k. kerk Brievengat, r.k. kerk Groot Kwartier, r.k. kerk Buena Vista, Blauwbaai.
I Sportpark Suffisant, Methodisten Kerk Buena Vista, r.k. kerk Sta Maria, Blauwbaai.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA" geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

ABC-DIENSTREGELING
Eerste rit vanaf St.Willibrordus naar Otrabanda om 06.00 uur.
Vertrektijden vanaf Otrabanda nr. Willibrordus en Lagoen: 06.30, 08.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30 en 18.30 uur.
Vertrektijden vanaf Lagoen nr. Willibrordus en Otrabanda: 07.30, 09.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30 en 19.30 uur (zaterdag en zondag wordt er niet gereden).

WEGA-TECA: open van 14.00-18.00 uur (woensdag) en (vrijdag) van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TENTOONSTELLING Gallery RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur: donderdag de gehele dag gesloten.

CHRISTOFFELPARK dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 langs Terra Corra nr. Lagoen t/o publiek telefoon; 10.45-12.00 te Lelienberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 via Savaneta en Zorgvliet nr. Westpunt; 14.00-15.30 Westpunt t/o rest. Christiaan.

THEATER DE TEMPEL voorstelling: Images of Curacao dagelijks om 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 uur.

AA-GROEP "PROGRESO": elke woensdagmiddag om 17.00 uur bijeenkomst in het Sanatorium.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK WGK (Sta Maria 17): woensdagmiddag open van 14.00-17.00 uur.

★★★

TELECURACAO: 17.00 hey it's the king; 17.30 spiderman; 18.00 NOS weekjournaal; 18.15 e man drechi di Dios; 18.30 kushina Dioro; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 telenovela: Pecado capital; 19.30 welcome back Kotter; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 good times; 21.00 Charlie's angels; 22.00 telepatria; 23.00 notisiero tele-8 (repeat).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

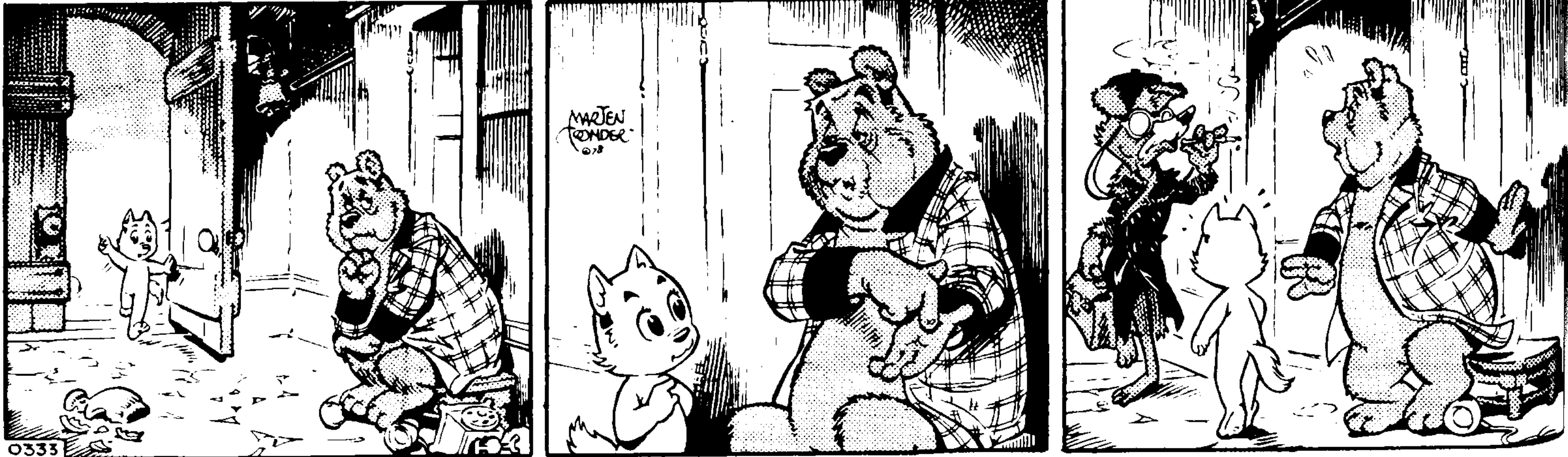
BIBLIOBUS te Watapanaschool.

Op Blauwbaaidag:

Mgr Ellis over boodschap paus over de oecumene

WILLEMSTAD — Op de komende oecumenische bijeenkomst te Blauwbaai — op Hemelvaartsdag — zal mgr Wim Ellis, bisschop van Willemstad, een boodschap van de Heilige Vader in Rome over het belang van de oecumene aan de verzamelde gelovigen doorgeven. Zoals bekend bracht mgr Ellis zeer onlangs een bezoek aan Rome in gezelschap van een aantal Caribische bisschoppen. Paus Johannes Paulus II ontwikkelde tijdens een gesprek een aantal ideeën over de oecumene na zich door ieder van de aanwezige bisschoppen te hebben laten informeren over de oecumenische stand van zaken in hun bisdom. Mgr Ellis zal op Blauwbaaidag verslag doen van genoemd gesprek. De oecumenische bijeenkomst op Blauwbaai begint om 10 uur 's morgens en staat open voor alle belangstellenden.

Heer Bommel en de toekomst



0333. — Toen de opsporingsambtenaar vertrokken was ging heer Bommel op het tafeltje zitten terwijl de wind door de openstaande deur naar binnen speelde. Hij bleef echter niet lang alleen met zijn zorgen, want Tom Poes was al vroeg opgestaan om poolshoogte te gaan nemen.

"Dag heer Ollie", zei hij. "Het spijt me erg wat er gebeurd is, maar ik kwam gisteravond te laat om er iets aan te doen. Er was een soort inspecteur, die de dieven betrapt had, en die..."
"Ik weet het", onderbrak heer Bommel. "Hij is hier net geweest".
Daarna vertelde hij wat de beambte gezegd had en hij besloot: "Een urgentieverklaring heeft hij beloofd. Maar doordat ik de krant lees, weet ik niet wat dat betekent".

"Hm", zei Tom Poes. "Zou die ambtenaar te vertrouwen zijn?"
"O ja", riep heer Bommel uit. "Hij is strikt eerlijk. Wilde geen cent aannemen. Maar ik vraag me af hoe lang urgentie duurt. En wat moet ik intussen als heer in dit kraakpand?"
"Is dit het urgentiegeval?" vroeg een stem in de deuropening, en nu trad er een donker geklede vreemdeling naar binnen.
"Kreukniet", stelde hij zich voor. "Hoofdambtenaar van het Rijksmagazijn voor Spoedgevallen. Hier is een snelle behandeling mogelijk. We moeten dan echter over verschillende drempels heen en dergelijke stappen zijn duurder, dan de heer eh.. de heer Eerhart dacht. Wanneer u bereid zou zijn om de opslagkosten..."
"Natuurlijk", riep heer Ollie opspringend. "Geld speelt geen rol voor een heer in een vervallen positie".



KRALENDIJK — De eerste prijs voor de Paaspuzzel, die door de Amigoe werd georganiseerd, ging naar Sueyenne Dammerman. De eerste prijs bestond uit een geldprijs van 50 gld. De cheque werd haar overhandigd door de zoon van de Amigoe-correspondent van Bonaire, Norske Willem. Op de foto het moment waarop Norske de cheque aan Sueyenne overhandigt.

Puzzel-toto bij 40-jarig bestaan postzegelvereniging

WILLEMSTAD — In verband met het veertigjarig bestaan van de Curacaose postzegel vereniging (CPV) organiseert men een puzzel-toto over de maanden, juni, augustus tot en met december, de maand juli valt uit in verband met de schoolvakanties. De maandprijzen zijn 100, 75 en 50 gulden winkelwaarde aan postzegels en/of enveloppen. Verder is er de ladderprijs. Op de jaarvergadering van januari 1980 wordt onder degenen die op deze "ladder" voorkomen een prijzenpot van 1250 gulden winkelwaarde aan postzegels en/of enveloppen verloot.

Goedkeuring voor steenbrekerij op Bonaire

WILLEMSTAD — Minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) is accoord gegaan met een steenbrekerij voor Bonaire. Dit liet minister Miguel Pourier weten op een persconferentie gistermiddag. Er zijn bij de uitbreiding van de landingsbaan op Bonaire problemen ontstaan omdat de bestaande steenbreker ("crusher") defect raakte. Daardoor was er geen steenslag op het eiland en liep het project vier maanden vertraging op. Op eigen risico is toen overgegaan tot de aanschaf van een nieuw apparaat daarvoor en pas nadat is er de goedkeuring voor gekregen van Nederland.

Renovatie sportstadion Kralendijk

WILLEMSTAD — Nederland heeft goedkeuring gegeven aan de renovatie plannen voor het sportstadion Kralendijk. Dit deelde minister Miguel Pourier van Ontwikkelingssamenwerking mee na zijn bezoek van een week aan Den Haag. Het gaat om een bedrag van 525.000 gulden. De goedkeuring van het Nederlandse Ministerie van Financien is nog nodig. Met dit geld worden lichtmasten geinstalleerd en een oplossing gezocht voor de problemen die er bestaan met de waterafvoer. Bij een hevige regenbui komt het stadion momenteel blank te staan en is dan niet te bespelen.

Steun voor cooperaties

WILLEMSTAD — Nederland heeft zijn goedkeuring gehecht aan een plan ter bevordering van het cooperatie-wezen op de Antillen. Hiervoor is een bedrag uitgetrokken van 138.000 gulden. Met dit geld kan de heer Benjamin uit Israel worden aangetrokken die de opzet van een gedegen cooperatie-wezen kan verzorgen. Tevens zal de heer Benjamin, die al eerder op de Antillen, is geweest, cursussen kunnen geven in die richting.

Alledagkerk

WILLEMSTAD — Tijdens de Alledagkerkdienst van morgen (woensdag) zal de heer Jopie Cijntje de overweging verzorgen. Hij is lid van de Drecha Cas-organisatie. De liturgie is in handen van zuster Nettie, aldus een ontvangen mededeling.



KRALENDIJK — Vrijdagmiddag begaf een groep leden van de duikvereniging Bonaire zich naar Hotel Bonaire, waar zij met het mooie zeilschip "The Gipsy Girl" een sunsettrip zouden maken. Helaas moesten zij zich tevreden stellen met het feit dat het schip zelfs Klein Bonaire niet haalde. Dit kwam omdat er geen zuchtje wind was op die dag. Aan de andere kant heeft men zich erg goed vermaakt aan boord. Ofschoon het niet een echte trip werd, vonden de leden dat dit evenement best nog eens herhaald kon worden. Op de foto enige leden van de duikvereniging aan boord van "The Gipsy Girl". In het midden is duidelijk zichtbaar de voorzitter van de duikvereniging, de heer A. Lammers. Zo te zien ontbrak het niet aan gezelligheid.

Nummerwijzingen in de stad

Tariefsverhoging van Setel in 10-jarenplan

WILLEMSTAD — Met een investering van 100 miljoen gulden voor het 10-jarenplan dat in 1988 afloopt, zullen behalve modernisaties en uitbreiding van de telefooncentrales, ook het kabelnet worden verbeterd door Setel nv. Naar verwachting zal het abonnee-bestand aan het eind van het 10-jarenplan gegroeid zijn tot ruim 47 duizend aansluitingen. Dit vertelde de directeur van Setel nv (de vroegere telefoondienst), ing A.Kook gisteren tijdens een persconferentie en bevestigde hierbij dat met de uitbreiding van de dienstverlening ook de tarieven zullen moeten worden verhoogd.

Door de omzetting van de Telefoondienst in een naamloze vennootschap per 1 januari van dit jaar, moesten ook diverse afdelingen worden gereorganiseerd, zo vertelde de Seteldirecteur. Zo moest een eigen administratie worden opgezet, terwijl ook de afdeling personeelszaken voortaan door Setel zelf afgehandeld moet worden. Voor de personeelsleden worden cursussen georganiseerd om hen te motiveren binnen de nieuwe organisatiestructuur van de maatschappij. Desgevraagd gaf de heer Kook toe dat ook de Setel, evenals andere omgezette diensten, te kampen heeft met een personeelsoverschot. Concrete cijfers hierover kon hij nog niet geven, omdat vooral het gekwalificeerd personeel vaak tijdelijk moet worden ingeschakeld bij bepaalde projecten.

Op vragen van de pers over het uitdelen van telefoontoestellen zonder verbinding op het kabelnet, legde Seteldirecteur Kook uit dat juist vanwege tijdbesparing deze procedure vaak wordt gehanteerd door de dienst. Volgens hem scheelde het soms drie weken.

Naast de interne organisatorische veranderingen zal Setel in de komende jaren een 10-jarenplan uitvoeren ter verbetering en uitbreiding van de dienstverlening, zoals het vorig jaar reeds werd aangekondigd. In het kader hiervan heeft de maatschappij een eigen projectbureau opgericht die belast is met de planning en de supervisie van het plan.

Voor wat betreft de huidige telefooncentrales, zo werd gisteren meegedeeld, zullen de centrales te Mahaai, Rio Canario en Dokterstuin worden opgeheven, terwijl de abonnees worden aangesloten op een nieuwe centrale.

Het volgend jaar waarschijnlijk in mei zullen vanwege de vernieuwing van de centrales, alle telefoonnummer beginnende met het cijfer 1 worden omgezet in 6 nummers. Tegemoetkomende aan de handel in de stad, kon Setel nv slechts volstaan met het cijfer 6 voor het huidige nummer te plaatsen, waardoor de nummers niet drastisch gewijzigd hoeven te worden. De abonnees te Bou Barber zullen ook een nummerwijziging ondergaan. De telefoonnummers worden uitgebreid tot 6 cijfers beginnende met de nummers 641. Te Tera Cora worden de nummers ook veranderd beginnende met 647.

De begroting van het 10-jarenplan van Setel dat op 100 miljoen gulden wordt geraamd, is onlangs goedgekeurd door de Raad van Commissarissen. De NKF en Ericsson zijn reeds akkoord gegaan met gedeeltelijke financiering, terwijl het eilandgebied, Setel nv en de Nederlandse regering het ander gedeelte moeten dragen.

Nederland niet tevreden over voortgang project nieuw hospitaal

WILLEMSTAD — Nederland heeft zijn grote ontevredenheid geuit ten aanzien van de geringe voortgang die er geboekt is met het project voor een nieuw ziekenhuis op Curacao. Dat liet minister Pourier van ontwikkelingssamenwerking weten na zijn bezoek van een week aan Nederland.

Nederland heeft laten weten een betere aanpak te willen van dit project. Er komen drie deskundigen uit Nederland over om vaart te zetten achter deze materie. Van Antilliaanse zijde is er op aangedrongen dat het ziekenhuis expoitabel moet zijn voor de Antillen. Daar is de vereiste expertise voor nodig en tijd. De experts zullen voor een periode van 2 tot 3 jaar worden uitgeleend.

FRENTE ONTBREEKT NIET BIJ ORIENTATIE

Wegblijven Don Martina "provocatief"

Harde opstelling PSD en MAN tegenover DP

WILLESMTAD. – Een eerste orienterend gesprek tussen de DP en MAN over de vorming van een nieuw Bestuurscollege is gisteravond niet doorgegaan.
De DP eiste de aanwezigheid van MAN-lijsttrekker, Don Martina, bij dit gesprek, terwijl MAN liet weten dat het bestuur van de partij uitmaakt wie aan dit overleg deelneemt. Het gesprek tussen de DP de PSD 's middags is zonder incidenten verlopen, maar de PSD heeft wel het DP-voorstel voor eventuele voortzetting van de bestaande coalitie NVP-U–DP–PSD afgewezen.

Het botert niet al te best tussen de diverse politieke partijen en de DP. Voornaamste reden hiervan zou zijn dat de DP erg persoonlijke en laag bij de grondse campagnes voert tegen bepaalde partijleiders. Op basis daarvan hebben MAN en PSD al diverse malen laten blijken niet veel trek te hebben in al te nauwe banden met de rode partij.

Gistermiddag sprak een DP-delegatie met PSD-vertegenwoordigers onder andere over voortzetting van de huidige BC-coalitie. De PSD wees dit op basis van de campagne die er voortdurend tegen de PSD wordt gevoerd. Niet geaccepteerd werd de argumentering dat het "politiek spel" is. De PSD sloot, aldus werd ons van goed-ingelichte PSD-kringen gemeld, de mogelijkheid niet uit van elke vorm van samenwerking met de DP, maar dan toch op een andere basis. In een eerder officieel communiqué heeft de PSD al laten weten van mening te zijn dat MAN deel moet uitmaken van het nieuwe BC, tenzij die partij dat zelf niet wil. De vorming van een breed front werd niet uitgesloten.

PROVOCATIE

De DP zond verleden week vrijdag een uitnodiging aan het bestuur van MAN voor een bespreking gisteravond in het Hilton hotel. Namens MAN waren op tijd aanwezig de heer Jules Eisden (voorzitter), Lucille Wout (secretaresse) en Roy Markes (onder-voorzitter). Op dat tijdstip waren van DP aanwezig de heer Boy Rozendal (voorzitter) en Petrus van der Veen. Na een half uur wachten vroeg de heer Rozendal of gewacht werd op Don Martina, waarop hij een ontkennend antwoord kreeg. Hij eiste daarop de aanwezigheid van Don Martina als voorzitter van MAN. De heer Rozendal werd uitgelegd dat de heer Eisden voorzitter is. Toen eiste de heer Rozendal de aanwezigheid van de lijsttrekker Don Martina.

De MAN-voorzitter liet de heer Rozendal weten dat het MAN-bestuur uitmaakt wie de formatie-besprekingen voert. Na de komst van de heren Agustin Diaz (secretaris-generaal) en Onofre Bikker van de **DP werd besloten dat er geen** gesprek zou plaats vinden zonder Don Martina. Geprefereerd werd te wachten tot een gelegenheid waarbij de heer Martina aanwezig kan zijn. MAN laat in een communiqué weten nog altijd bereid te zijn tot een onderhoud, maar de delegatie bestaat uit personen aangewezen door het MAN-bestuur.

In een DP-verklaring wordt gesteld dat bij de gesprekken tussen MAN en de PSD en NVP-U de heer Martina niet ontbrak. Gezien het belang van het gesprek werd het door de heer Rozendal noodzakelijk geacht dat de heer Martina aanwezig was. Het wegblijven gisteren werd beschouwd als een provocatie van de zijde van MAN. "De DP vindt dat vooral in deze tijd politieke leiders ernst en de wil moeten tonen om samen te werken en te bezien hoe de grote problemen van ons land kunnen worden geconfronteerd. De houding van de heer Martina is af te wijzen en ontbeert elke graad van verantwoordelijkheid en ethiek. Op deze manier hindert de heer Martina een mogelijke samenwerking van de twee partijen om zich in te zetten voor de vooruitgang van Curacao."

ERGENIS

Bij het wegblijven van de heer Martina speelt een grote rol het feit dat de DP middels haar kranten dagelijks pogingen onderneemt om de heer Martina in een kwaad daglicht te stellen. Het wordt als hyprociet ervaren in politieke kringen dat de DP wel er op staat dat deze "vijand" met hun aan tafel komt zitten.

Ondanks de aversie in sommige partijen tegen de DP gaan de orienterende besprekingen voor vorming van het Curacaose BC door. Vanmorgen sprak MAN met een delegatie van Frente Obrero. Voor vrijdag staat de vergadering gepland tussen MAN, PSD en NVP-U. Eerdere gesprekken tussen deze partijen onderling zijn goed verlopen. Dit tot grote ergenis van de DP. Er zijn pogingen ondernomen om de PSD overal buiten te houden en een BC te vormen tussen NVP-U en DP in afwachting van de resultaten van de Statenverkiezingen om te kijken of en wie er nog bijkomt. De NVP-U heeft dit voorstel afgewezen. In DP-kringen is daarna een tendens geweest voor vorming van een BC die stoelt op 17 zetels, namelijk van MAN, DP en NVP-U. Maar ook dat voorstel lijkt weinig kans te maken. De Amigoe heeft nogmaals van diverse kanten bevestigd gekregen dat de beste kansen in deze eerste fase lijken weggelegd voor een BC bestaande uit MAN, PSD en NVP-U. Er is nog niet gesproken over personen die de diverse functies gaan bekleden.

Minister M. Pourier:

Ged Diaz moet Kabna-probleem zelf oplossen

WILLEMSTAD — Minister Miguel Pourier van Ontwikkelingssamenwerking vindt dat gedeputeerde Agustin Diaz van LVV zelf de problemen die zijn gerezen met Nederland over een ingediend landbouw-project moet oplossen. Deze problemen vinden hun oorsprong in een brief van de heer Diaz enige tijd geleden aan het Kabinet Antilliaanse zaken (Kabna) die erg slecht is gevallen.

Bovendien zou niet de normale procedure zijn aangehouden. De Antilliaanse bewindsman zei dat al eerder is gebleken dat deze kwestie Nederland erg hoog zit. Minister Pourier zei desgevraagd dat hij vindt dat de oplossing gevonden moet worden door de heer Diaz zelf. Er is wel van zijn kant aangedrongen op een strict volgen van de afgemaakte procedure-afspraken aan beide kanten aangezien afwijking vaak leidt tot problemen.

Geen verzoek bij Nederland voor ALM-hulp

WILLEMSTAD — De Antilliaanse overheid heeft geen verzoek ingediend bij de Nederlandse regering voor een financiele steun van 200 miljoen gulden voor de aanschaf van grotere vliegtuig-typen voor de ALM. Bovendien heeft de ALM geen instanties in Nederland of de rest van Europa, bijvoorbeeld de Europese Investeringsbank, benaderd voor de mogelijkheid van financiering.

Minister Miguel Pourier van Ontwikkelingssamenwerking zei het bericht over hulpverzoek gelezen te hebben in een Nederlandse krant (Telegraaf), maar omdat al dit soort verzoeken via hem gaan, kon hij het met klem ontkennen. "We zijn nu bezig te zien wat te doen onder de huidige omstandigheden en hebben nog geen kans gehad om verdere plannen te bestuderen", zei de bewindsman. Hoewel de ALM ontkent eigenhandig op zoek te zijn gegaan naar mogelijkheden voor financiering, wordt daar niet uitgesloten dat men van de vliegtuigfabrieken die benaderd zijn (Douglass, Lockheed en Airbus) zelf alvast de mogelijkheden is gaan nakeken voor een eventuele financiering.

Antilliaan wegens drughandel gegrepen

SCHIPHOL — Op verzoek van de rijkspolitie in Nuth heeft de marechaussee gisteren op Schiphol de 22-jarige Antilliaan Benito K. aangehouden. K. werd gezocht in verband met heroïnehandel.

In maart hield de politie in Nuth vier mannen aan in het opvangcentrum Huize Maria op verdenking van handel in verdovende middelen. De politie nam toen een kleine hoeveelheid heroïne en enkele wapens en munitie in beslag. Tegen dertig mensen werd proces-verbaal opgemaakt wegens het in bezit hebben van verdovende middelen.

Benito K., die in Huize Maria verbleef, was tijdens de politie-inval op de Antillen. Toen hij daarvan gisteren terugkeerde, werd hij door de marechaussee aangehouden.

Lijsttrekker

WILLEMSTAD — In DP-kringen was men tot gisteravond blijkbaar nog niet op de hoogte van de partij-structuur van MAN. DP-voorzitter Boy Rozendal, eiste op een bepaald moment de aanwezigheid van zijn collega, de voorzitter van MAN, doelend op de heer Don Martina. De MAN-delegatie liet daarop weten dat de MAN-voorzitter aanwezig was namelijk de heer Jules Eisden. Daarop paste de heer Rozendal zijn eis aan de omstandigheden aan en stond erop dat de lijsttrekker van MAN aanwezig zou zijn. Maar die eis werd van MAN-zijde niet ingewilligd. Gefluisterd wordt dat de organisator van het onderhoud vervolgens publiekelijk ervan langs heeft gekregen van de voorzitter.

Project voor zelfbouw kost 16,5 miljoen

WILLEMSTAD — Voor het project "zelfbouw" is 16.5 miljoen gulden goedgekeurd door Nederland. Dat deelde minister Minguel Pourier van Ontwikkelingssamenwerking mee op een persconferentie. Met dit geld wordt het mogelijk gemaakt voor mensen met inkomens die liggen tussen de 7000 en 25.000 gulden per jaar een hypotheek te krijgen op redelijk gunstige voorwaarden, zoals een looptijd van dertig jaar.

Voor de inkomensgroep van 7000 tot 16.000 geldt dan een rente van zeven procent, voor de groep 16.000-20.000 een rente van acht procent en voor 20.000-25.000 negen procent rente. Gepeild is dat op die manier op Bonaire voor dit jaar en volgend jaar 150 mensen geholpen kunnen worden, op Aruba ongeveer 500 en op Curacao 700. Voor de Bovenwinden is deze kwestie ingewikkelder vanwege de grote groep buitenlanders.

Houten woning te Rancho grotendeels afgebrand

WILLEMSTAD — Voor ongeveer zevenduizend gulden schade is aangericht bij een brand gisteravond in een houten woning te Rancho. Deze brak rond kwart voor negen uit. De brandweer van Rio Canario wist het vuur te blussen, maar toen was al driekwart van de woning verloren gegaan. De bewoonster verklaarde dat zij eten aan het koken was op de kerosinestoof toen deze vlam vatte. Zij wilde toen de stoof uit de keuken verwijderen, maar viel ermee. Daardoor ontstond er een flinke brand in de keuken. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Aangereden kind overleden

WILLEMSTAD — De achtjarige Avilaine Erodita Annastatia is maandag overleden aan de gevolgen van een aanrijding gistermiddag. Het meisje stak rond vijf voor één de Seroe Fortunaweg over bij de ingang naar Muizenberg toen het werd aangereden door een personenauto. In zorgwekkende toestand werd het slachtoffer naar het ziekenhuis overgebracht. Om kwart over twee kwam het bericht binnen dat het kind was overleden. Het slachtoffer woonde te Seroe Fortuna. Het is het vijfde verkeersdode van dit jaar op Curacao.

Man mishandeld

WILLEMSTAD — De 31-jarige S.F. is maandagmiddag in het ziekenhuis opgenomen met onder meer een kaakfractuur, welke hij opgelopen had toen de zeventienjarige S.S. hem met een ijzeren staaf geslagen had. De dader werd door de politiepatrouille van Banda Abao aangehouden en vertelde dat hij het gedaan had als een wraakneming. Afgelopen vrijdag was hij namelijk door het slachtoffer zonder aanleiding geslagen. De vermoedelijke dader is ingesloten.

KVK en VBC in uitgangspunten:

Zakelijke aanpak van pseudo-werkgelegenheid

WILLEMSTAD — Met een verwijzing naar de aanbevelingen van de WIO-subwerkgroep werkgelegenheid en die van het Trabao-Team stellen de KvK en de VBC in hun Uitgangspunten dat de provisorische voorziening van pseudo-werkgelegenheid in het kader van de dienst Arbeidszorg en van het Woningbedrijf, op zakelijke wijze aangepakt moet worden. Als voorwaarde voor tijdelijke werkvoorziening geldt dat de uit te voeren werkzaamheden moeten bijdragen tot de verbetering van 's lands deviezenpost of van de infrastructuur in de productieve sfeer.

Uitvoering van projecten in het kader van de ontwikkelingssamenwerking mag geen stagnatie vertonen en moet een continustroom garanderen. De samenstellers van de Uitgangspunten vinden verder dat meer aanspraak gemaakt dient te worden op technische bijstand om te voorkomen dat projekten stagnatie ondervinden vanwege gebrek aan deskundigheid. Mits de vereiste vorm wordt geschapen vinden de organisaties dat ook het bedrijfsleven kan en moet bijdragen bij de voorbereiding van projekten.

Voor 1980 zullen een beleids- en marketingplan gereed moeten zijn met betrekking tot het toerisme. De aanpak van deze peiler moet proffessioneler zijn en bij voorkeur aan de ambtelijke sfeer worden onttrokken, zo menen de KvK en de VBC, en voegen daaraan toe dat een nauwe samenwerking met de centrale overheid niet geschuwd mag worden.

In hun aanbevelingen voor een eilandelijk bestuur, pleiten de organisaties verder voor een instituut van om- her en bijscholing ter vervulling van vacatures in het bedrijfsleven. Ten behoeve van dit instituut kan onder meer gebruik gemaakt worden van het fonds "On the Job training".

Naast een initiële bijstand, zou een proffesionele begeleiding van de stichting Empresa Chiki op zijn plaats zijn, ter uitbreiding van de werkzaamheden van genoemde stichting.

Indien de z.g. tankbelasting verbinden blijft, aldus de samenstellers, dienen de daaruit voortvloeiende opbrengsten in een afzonderlijk fonds te worden gestort en uitsluitend te worden besteed voor nieuwe projekten die de werkgelegenheid verruimen. Verder zou volgens hen met spoed een analyse gemaakt moeten worden van de mogelijkheden om de ontwikkeling van de arbeidsintensieve dienstverlenende sector te versnellen.

WILLEMSTAD — Mevrouw Carla de Boer-van Leeuwen debuteerde onlangs met een gedichtenbundel Because met gedichten in zowel het engels als in het Nederlands. De vorige week overhandigde zij de eerste bundel aan de gedeputeerde van Onderwijs en Kultuur Frank Rozendal.

De afdeling Onderwijs en Kultuur heeft in overeenstemming met haar streven om jonge artisten te stimuleren medewerking verleend bij de publicatie van genoemde bundel. Op de foto het moment van de overhandiging in aanwezigheid van Pacheco Domacassé van de sectie Cultuur.



Minister Pourier krijgt schot in zaak

Ontwikkelingsbank in juni van start

WILLEMSTAD — Omdat diverse projecten dreigden knel te komen zitten is minister Pourier naar Nederland gereisd om met vertegenwoordigers van het Kabinet voor nederlands-Antilliaanse zaken (Kabna) en minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) van gedachten te wisselen. In veel gevallen is het ook gelukt meer schot te krijgen in de procedures.

Op die manier wilde minister Pourier meteen laten zien dat het wat hem betreft menens is zolang als hij in het Fort Amsterdam zit en dat hij wil werken. Tevens werd de Nederlandse bewindsman uitgelegd dat aan enkele voorwaarden van zijn kant niet voldaan kan worden nu de Antilliaanse regering demissionair is.

De volgende maand gaat in elk geval de Ontwikkelingsbank officieel van start. De laatste formaliteiten voor de oprichting worden nu afgewikkeld. Nederland heeft minister Pourier officieel laten weten bereid te zijn de participatie van de eilandgebieden Bonaire en Bovenwinden, elk 375.000 gulden, voor zijn rekening te nemen. Nu zal deze bank worden opgezet in samenwerking met de centrale regering. Het eiland Aruba heeft laten weten niet geinteresseerd te zijn, terwijl Curacao nog altijd de financiele bijdrage moet leveren. Nederland heeft ook een bedrag van twee miljoen gulden beschikbaar gesteld als startkapitaal voor de ontwikkelingsbank. Daarnaast werd nog de toezegging gedaan dat technische bijstand verleend wordt voor een goed functioneren van dit instituut.

De Antillen hebben bij Nederland een voorstel ingediend inzake de gevolgen voor de koersschommelingen van de laatste jaren. Als gevolg daarvan is het geen dat moet worden terugbetaald aan Nederland aan rente en aflossing meer dan indertijd is gekregen. Het voorstel luidt dat de Antillen terugbetalen volgens de normen die zouden gelden als de koersfluctuatie niet had plaats gevonden. Minister Pourier:"Het voorstel is dus: vergeet de koersfluctuatie". het geld dat is afgedragen kan dan naar de Centrale Bank worden teruggeboekt, waardoor direct iets gedaan wordt aan de verbetering van de betalingsbalans. Nederland heeft nog geen duidelijk antwoord gegeven maar de kans dat het er door komt is nog gering. Minister Van der Stee beschouwde de discussie over dit onderwerp evenwel het begin van de onderhandelingen over een sanering van de overheidsfinancien. Daarvoor wilde hij liever eerst een grondige bestudering aan Antilliaanse zijde van het rapport Weitenberg en ook van het rapport van de Gemengde Commissie (die bezig is met de afronding). Minister Pourier legde uit dat over enkele zaken uit het CPB-rapport ideeen kunnen worden uitgewisseld, maar gezien de aard van veel van de voorgestelde maatregelen kunnen weinig besluiten worden genomen. Bovendien kan de huidige demissionaire regering een nieuwe regering niet te zeer binden aan allerlei afspraken. Maar minister Pourier zei dat de Antilliaanse regering ondertussen wel enkele mogelijkheden kan en moet aanwenden om de algehele financiele situatie te gaan verbeteren. Als voorbeeld noemde hij een betere bezetting van het belasting-apparaat omdat volgens hem bekend is dat er veel geld van het bedrijfsleven weg vloeit wat eigenlijk de schatkist toekomt.

Desgevraagd liet de bewindsman de Nederlandse gespreks-partners nogmaals weten dat wanneer de Antilliaanse gulden indertijd gekoppeld was gebleven aan de Nederlandse gulden, de Antilliaanse munt al vele malen in waarde zou zijn gedaald, wat voor de economie van het land veel ernstigere gevolgen zou hebben gehad dan nu. De Antillen liggen nu eenmaal in een regio waar de Amerikaanse dollar de belangrijke munt is. "We hebben indertijd het risico aanvaard, maar we wisten toen niet dat de gevolgen zulke abnormale vormen zouden aannemen. ontwikkelingshulp is er eigenlijk om ons te helpen, maar langzamerhand moeten wij nu meer terugbetalen dan we in werkelijkheid hebben gekregen", aldus minister Pourier.

Financiering van Carmabi nog in studie

WILLEMSTAD — Nederland **is niet accoord gegaan met een** Antilliaans voorstel voor een periode van 3 à 5 jaar het Caribisch Marien Biologisch Instituut te blijven mede-financieren voor tachtig procent. Nederland wil dat de Antillen zelf de financiering ervan overnemen.

Probleem is dat Aruba en Curacao ieder op eigen houtje een milieu-instituut aan het opzetten zijn. Hiermee wordt een deel van de bedoeling voor een centraal instituut als Carmabi teniet gedaan. Omdat nóg niet exact is bepaald wat het werk-terrein zal zijn van die eilandelijke instellingen had de regering graag als een overbrugging willen zien dat Nederland 80 procent van de totale kosten betaalt en de Antillen de rest. Nederland wil eventueel wel blijven bijbetalen voorlopig, maar dan volgens een andere procents-verhouding. Daarover zal nader overleg plaats vinden. Gepoogd wordt het Carmabi onder de Universiteit te laten vallen, waardoor het als ecologisch onderzoekinstelling dienst kan blijven doen en mogelijk ook steun krijgt vanuit de Nederlandse universitaire wereld die er ook gebruik van kan maken.

Volkswoningen voor studenten

WILLEMSTAD — Omdat het niet mogelijk is gebleken de prijs voor de constructie van een campus binnen het geraamde bedrag van 2,4 miljoen te houden, zullen voorlopig voor de huisvesting van Universiteitsstudenten volkswoningen worden gebouwd.

De prijs van de aannemer lag 1,3 miljoen boven de begrote som voor bouw van de campus. Deze ging niet omlaag. Deze maand had eigenlijk de uitvoering moeten starten. Nu is met Nederland afgesproken dat het bedrag van 2,4 miljoen even wordt aangehouden en dat de Stichting Kas Popular de constructie van 30 volkswoningen op zich neemt, bedoeld voorlopig voor de studenten. Als eenmaal een oplossing is gevonden voor de bouw van de campus, worden deze huizen weer vrijgegeven als elke andere volkswoning. Minister Pourier met zijn bekende grijns: "Op die manier hebben we er en passant even 30 volkswoningen bij gekregen".

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de elfde trekking van de Landsloterij zijn vandaag gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs (fl. 60.000): 3364; tweede prijs (fl. 25.000): 13841 en de derde prijs (fl. 12.500): 1546.

Vrijspraak voor poging doodslag in parkeer-zaak

WILLEMSTAD — Het Hof van Justitie heeft vanmorgen beklaagde P.E. vrijgesproken van de ten laste gelegde poging tot doodslag, ondernomen tegen een ambtenaar in functie: wel werd bewezen verklaard het niet opvolgen van ene bevel, gegeven door een ambtenaar in functie, voor welke overtreding E. een boete kreeg opgelegd van 250 gulden.

Een en ander gebeurde tijdens een politie actie verleden jaar waarbij men onder meer optrad tegen verkeerd parkeren. Bij die gelegenheid zou E. nadat hij gemaand was zijn auto te verwijderen uiteindelijk op een agent zijn ingereden. Deze zaak heeft nogal de aandacht gewekt, waarbij de nodige getuigen werden gehoord en de rechtbank zich ter plaatse op de hoogte ging stellen. Ook in eerste aanleg kreeg beklaagde vrijspraak van poging tot doodslag.



HET EILANDGEBIED CURAÇAO

Bekendmaking

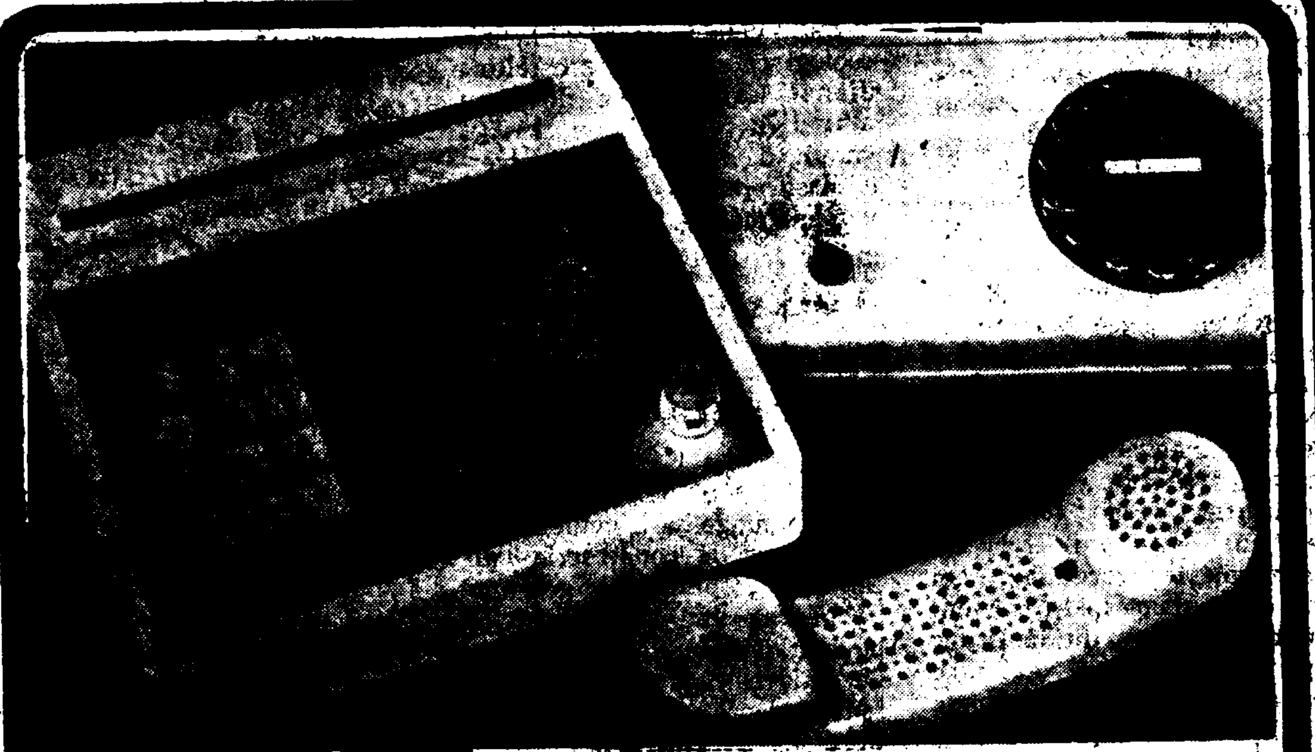
Op donderdag, 24 mei 1979 (Hemelvaartsdag) zal het huisvuil in de navolgende woonwijken worden opgehaald.

AMERIKANENKAMP
JAN NOORDUYNWEG
MAHOEMA
NOORD STA. ROSA
BUENA VISTA
STA. MARIA
KANGA
MONTAGNE REY - ZUID
OTRABANDA STEEGJES

Bewoners van de overige woonwijken worden vriendelijk verzocht hun huisvuil op bovengenoemde dag, niet op straat te zetten.

Het Wnd. Hoof voornoemd,
R.F. Celestina.

Afd. P.R.



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

f. 4,50

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER Fl. 0,25!
UITSLUITEND à CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS OVERCOMPLEET: Rotan bankstel fl.575,—, eetkamerset Spaanse stijl fl.1.500,— Trompetbloemweg 32.

DODGE Aspen, full equipped fl.12.500,— i.z.g.s. te bevragen IJlandweg 8.

TRIUMPH Spitfire, klein mankement, t.e.a.b. tevens nieuwe soft top. Arikokweg 12.

OLDSMOBILE stationwagon fl.2.900,—, transformator 5000 watt, balgap.-diacopier-macrolens-spiegelreflex (p-draad) fl.250,—, tapedeck fl.900,—, tel.: 673487. Seru Grandi 117-A na 16.00 uur.

DATSUN '72, fl.1.600,— Tel.: 83237. Bonaccaweg 8-A St. Maria.





WEGENS VERTREK: mooi eikenhouten oisterwijks bankstel + bijbehorende salontafel + geknoopt vloerkleed. Tel.: 25092 na 19.00 uur.

UN CABAI, paso fino, Granaatappelweg 126. Tel.: 36237.

BANKSTEL fl.290,— z.g.a.n. wandmeubel fl.195,—, grote ijskast 2 jaar oud fl.600,— en andere inboedel. Montagne Rey 105-A. Tel.: 672807.

MERCURY Comet '71, airco, radio, automatic, motor 302, fl.3.750,— tel.: 82098.

LEDEREN vierzitsbank plus bijbehorende stoelen fl.1.950,— tel.: 83841.

FORD MUSTANG II, i.z.g.s. Inf. tel.: 12421, kantoor tot 5 uur. Na kantoortijd: tel.: 25479. Tera Pretoe no.2.

PALISANDER eettafel + 4 stoelen, stoffen bekleding i.z.g.st. fl.350,— Dividiviweg 24, tel.: 37368.

DODGE Galant, bouwjaar '73. Adres: Arenasweg 10. tel.: 82867. Prijs: fl.2.500,—

WEGENS VERTREK: Windsurfer, 1 jaar oud fl.1.000,—, 2 persoonsbed + matrassen fl.250,—, 2 eenpers. bedden + matras fl.60,— en fl.40,—, vouwfiets fl.75,—, kinderfietsen fl.40,—, metalen boekenrekjes fl.30,—. Tussen 4 en 8 uur. Kaya Chipi Chipi 5, tel.: 77860.

WEGENS VERTREK: Toyota 1000 stationwagon bouwjaar 1978, fl.5.800,— cash., 1 magic chef gasstoof met oven 1 jaar oud fl.525,—, 1 Philips koelkast 1 jaar oud fl.650,—, 1 volautomatische wasmachine bankrecht cc 900 de Luxe, 220V. fl.300,— tel.: 84159.

VOLLEDIG ingericht aquarium + kweek bak. Inl. tel.: 81365.

MERCURY Montego, 4 1/2 jr. oud, in zeer goede staat J. Tanis, Dwarsweg 1 J.D.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOLLEDIG Gemeubileerd huis, voor de periode augustus 1979 t/m februari 1980, Inl. tel.: 44675 (17.30-21.00 uur)

GEDEELTELIJK gemeubileerd woonhuis, in goede buurt, 3 ruime slaapkamers, 3 badkamers met toilet, periode 2 1/2 jaar, Huurprijs fl.750,— per maand. Beste aanbiedingen hebben voorkeur. Brieven postbus 881, Curacao.

VAN 4 Juli t/m 25 juli volledig gemeubileerd huis, Inl.: tel.: 81365.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

MET SPOED: Woonhuis met 3 slaapkamers tel.: 81824 (na 6 uur)

MET SPOED: HUIS tussen fl.150,— en 300,— (zonder kinderen) tel.: 36220.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

HULP voor 5 ochtenden per week, liefst omg. Dominguito. Tampanjaweg 13, na 18.00 uur.

DIVERSEN CURACAO

WONINGRUIL gevraagd voor de periode augustus 1979 t/m februari 1980. Zutphen of omstreken. Inl. tel.: 44675 (17.30-21.00 uur)

WEGGELOPEN: Zwart poesje met witte halsband. Terug te bezorgen tegen beloning, El Grecoweg 11 tel.: 77266.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

V.W. 1300 in goede staat. Bouwjaar 1973, Spaans Lagoenweg 33.

BOOT met buitenboard motor 25P.K. + trailer,. Te bevragen: tel.: 4116. Ierlandstr. 24.

WEGENS VERTREK: 1 bankstel (Mesker): 1 slaapkamer 2 bedden, kast, kaptafel, bankje, stoel, 1 stoelen buro, 1 antiek vlaams buffet, porcellein kast, auto Valliant 1977 20.000km, als nieuw fl.8.000,—, boeken, servies en meer. Dr. Volmer, Pastoor Hendrikstr. 28.

2 INTERNATIONAL trucks with flat bed, loadstar 1600, gasoline engine. Good running condition. Reasonable price: tel.: 4040.

V.W. BUS: bouwjaar '75, 60.000km, tel.: 7019.

2 GROTE Perzische tapijten, 1 kinder + tienerslaapkamerset, schilderijen, 2 Pekineesjes, Irenestr. 9, tel.: 3852.

ARTICULONAN di baby. Dialuna pa diabierna, despues di 6 p.m. Seroe Biento 45. dilanti Hooiberg.

WALL TO WALL tapijt, gordijnen. Colombiastr. 4.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

VRIJSTAAND Gem. klein huis, nieuw oppervlakte 55m2 bestaande uit zitkamer, kitchenette, slaapkamer, wc/badkamer en overdekte porch event. geschikt voor 2 personen ligging zeekant Savaneta. Tel.: 1248.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEM. HUIS met tel: + porch. Tel.: 4279.

KINDERL. echtp. zoekt ongem. woning. Tel.: 2207—6840.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

WANTED A MAID FOR HOUSEKEEPING: Tel.: 4428.

DAMA PA waak pa baby, 5 dia pa siman. Yama: 8714 of Siribana 18.

EILANDGEBIED ARUBA

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba roept [sol]licitanten op voor de functie van:

directeur van de openbare school voor middelbaar algemeen voortgezet onderwijs genaamd de Commandant Generaal Abraham de Veerschool te San Nicolas

Vereisten:
- wettelijke onderwijsbevoegdheid(en);
- leidinggevende capaciteiten en goed organisatorisch vermogen;
- goede contactuele eigenschappen en ruime ervaring bij het m.a.v.o.

Nadere inlichtingen kunnen verstrekt worden via de afdeling Onderwijszaken, tel.: 4900.

Sollicitaties dienen te worden ingediend vóór 15 juni 1979 bij het Bestuurscollege voornoemd, p/a afdeling Onderwijszaken, Bestuurskantoor, Oranjestad.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en het Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 8.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
BRANDWEER/ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 20.30 Lemon popsicle ([illegible] jr.). Rialto: 20.00 Safari rally (18 jr.).
[illegible]ASHI: Drive-in: 20.30 The [illegible] buffalo (14 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: [illegible] Black Samurai (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad tel.: 3168; Noord: tel.: [illegible]; Sta Cruz en Paradera: [illegible] 8288; Savaneta en Brasil: [illegible] 7020; San Nicolas: [illegible]. Tijdens kantooruren: [illegible] Pattastraat 27 [illegible].

APOTHEEK'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

WEEKENDREGELING DOKTOREN San Nicolas en Savaneta: dokter C.E.Zaandam, Palisiastraat 22, tel.: 5816.

★ ★ ★

TOURIST INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 informaties via verkeerstoren.

FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd Centro di Barrio [illegible]ta (film: Golden age of comedy).

EXPOSITIE: "Kleuren nader [illegible]" en "Mensen in beeld" [illegible] Cultura.

CAS DI CULTURA: 19.30 [illegible] om te komen tot een vereniging van Arubaanse [illegible]vers.

CENTRO DI BARRIO BRASIL: 20.00 bijeenkomst t.h.v. [illegible] Zaraga, Noord, Curacabai

★ ★ ★

WOENSDAG
VERSEN
[illegible]LIORUS
[illegible]: 08.15 te St.Michaelschool; 09.00 te Bernardschool, [illegible] 10.00 te Wilhelminaschool, Weg Fontein; 10.45 te [illegible]na Koningschool, Brasil.

[illegible]: 08.00 te Colegio [illegible] Tanki Leendert; 10.00 te [illegible] Gorettischool; 11.30 te [illegible]usschool, Paradera.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingenzorg: 13.00-15.00 uur te [illegible].

[illegible] 19.00 diner [illegible]

FILMVOORSTELLING: 19.00 [illegible] de jeugd-Sportver. Sport[illegible] Angochi (film: Golden age of comedy).

[illegible] VOOR LEVENS- EN [illegible]INSMOEILIJKHEDEN [illegible] tel.: 3142 [illegible] 17.00 uur.

[illegible] 18.00 [illegible]

[illegible]

[illegible]BOROBANEN open [illegible] t/m [illegible] de gehele dag [illegible] i.v.m. Jeugdtrainingen).

Concert New York harp ensemble

ORANJESTAD — Op zondag 3 juni zal er een bijzonder concert te beluisteren zijn. Het in de Verenigde Staten en Europa beroemde New York Harp Ensemble zal dan in Cas di Cultura een concert geven onder auspiciën van de Arubaanse Kunstkring, het Cultureel Centrum Aruba en de stichting Schouwburg, aldus een ontvangen communiqué. Deze organisaties zijn blij dat het mogelijk bleek om deze beroemde groep op hun toernee naar de hoofdsteden in Zuid-Amerika, ook een voorstelling op Aruba te laten geven.

Het New York Harp Ensemble bestaat uit vier dames en de oprichter Aristid von Würtzler. Hij richtte het ensemble op in 1970. Zelf een beroemd harpist, was het één van zijn ambities om de harp plaats te geven die het toekomt in de rij van solo-instrumenten. De harpistes Barbara Pniewska, Eva Jaslar, Pattee Cohen en Sandra Bittermann werken evenals Aristid von Würtzler aan de New York University. Deze artisten hebben dank zij jarenlang samenspelen een hoge graad van perfectie bereikt.

Het ensemble heeft diverse "coast-to-coast" toernees in Amerika gemaakt. Voorts 8 toernees naar Europa en verscheidene Aziatische landen. Het New York Harp Ensemble heeft tot dusver 16 gramofoonplaten gemaakt. Voor de Kerst 1978 werd een speciaal programma voor de tv gemaakt, wat door bijna 60 miljoen mensen werd bekeken. De pers schrijft onder meer over hen: "briljant concert van begin tot einde" en "uniek en origineel recital.....perfecte techniek en samenspel". Tot zover het communiqué.

Adspiranten-voetbal op 8 juni van start

ORANJESTAD — De nieuwe adspiranten voetbalcompetitie gaat op 8 juli van start. Voor de competitie wordt nog een warm up-toernooi gehouden om de Ramon Mancilla-cup, die beschikbaar gesteld is door de Venezolaanse consul.

Dit toernooi begint op 10 juni. De competitie wordt ook ditmaal gespeeld in twee groepen, de kleine en de grote adspiranten. Inschrijving van teams en inzending van de spelerlijst moeten uiterlijk 3 juni ingediend zijn bij de heren Carlos Hart, Paradera 50, of Titichi Croes, Macuarima 5, of bij Gomez Enterprises.

Bezoek Duitse politiemannen

ORANJESTAD — Aan boord van een Russische toeristenschip zijn op Aruba twee leden van de Duitse politie aangekomen. Zij werden door hun Arubaanse collega, hoofdagent Ivan Kelie van de International police association (IPA), verwelkomd. In gezelschap van de heer Kelie maakten de twee Duitse politiefunctionarissen een rondrit op het eiland en brachten enkele gezellige uren door in de [illegible]club.

Junioren-basketball

ORANJESTAD — De wedstrijden van junioren-basketball werden in het weekeinde voortgezet op het veld van Caribe en in de sporthal. Op het veld van Caribe wonnen de meisjes van Don Bosco met een score van 46 tegen 20 van Dodge Lancer. Topscoorster voor Dodge Lancer, J.Kelly, met 11 punten en voor Don Bosco C.Laak met 14 punten.

In de tweede wedstrijd wonnen de jongens van Aquila met een eindstand van 21 tegen 16 van Vitality Stars. A.Fleerwood en A.Lake werden de topscorers voor Vitality met 6 punten en A.Croes met 8 punten voor Aquila.

In de Sporthal hadden drie ontmoetingen plaats. Estrella-Tivoli, werd door Estrella gewonnen met 38-26. R.Peña en J.Maarsman waren de topscorers van deze wedstrijd. In het tweede duel wonnen de jongens van Zennith met 85 tegen 45 van Estrella. C.Brown was de topscorer voor Zennith en N.Lopez voor Estrella. In de laatste wedstrijd versloegen de jongens van Vitality Stars tegenstander RCA met een score van 60 tegen 18. Topscorers voor Vitality Stars M.Quiñones met 20 en Yeerwood met 28, terwijl A.Luis met 8 de topscorer voor RCA werd.

Basketballzege van CFC en Astria

ORANJESTAD — In de [illegible] wonnen de meisjes van Connie Franciaclub met 51-8 van Dodge Lancer, terwijl Astoria Chi[illegible] in de jongenswedstrijd [illegible] 66-61 versloeg. In [illegible] wedstrijd was Mayra [illegible] van CFC topscoorster met 26 punten [illegible] in de jongens[illegible] van Astoria [illegible] punten.

[illegible]

Arubaanse songfestival deelname

ORANJESTAD — Aruba zal op 7 juli vertegenwoordigd zijn op het zangfestival te Puerto Rico en op de in september op Aruba te houden OTI-Antillas-festival.

Op het festival „Voz y Canción" op Puerto Rico zullen Shalene Tromp, winnares Voz supremo femenino 1978, en Edwin Abath, winnaar van hetzelfde festival, voor Aruba uit[illegible] ook voor Aruba deelnemen het Trio Huasteca, winnaar van het OTI-Antillas Festival van vorig jaar. De Arubaanse delegatie zal onder leiding staan van Joy Kock, die tevens als één der jury-leden zal optreden, terwijl Maybelline Arends als adviseuse van de delegatie de reis zal meemaken.

Het festival voor aanwijzing van de Arubaanse OTI-deelnemers alsmede voor Voz supremo di Aruba 1979, zal in de maand augustus zijn. Dit festival zal toegewijd worden aan de bekende Arubaanse zangeres en muzieklerares Rhoda Steenhuizen-Frigerio, die op de avond van het festival gehuldigd zal worden.

De vereniging van Arubaanse musici en artisten, Adaysa, komt op 3 juni in algemene vergadering bijeen in de Bali-bar van het Aruba Caribbean hotel. Op deze vergadering, die om 11 uur begint, zal onder meer een nieuw bestuur worden gekozen en over verschillende problemen worden gepraat.

Populair concert

ORANJESTAD — Het Arubaanse gemengd koor geeft op zaterdag 2 juni onder leiding van de heer Eddy Lieveld een populair concert in Cas di Cultura. Hieraan zal medewerking worden verleend door Trio La Huasteca, Padu Lampe, Ron Speyer en De Vries en het Hooiberg jazz quintet. Kaarten zijn bij Van Dorp verkrijgbaar.

Damescomite MEP in Playa

ORANJESTAD — Een damescomité pro MEP voor Playa Parriba is opgericht tijdens een vergadering ten huize van [illegible] Croes [illegible] 11. Het comité is als volgt samengesteld: voorzitster Blanca [illegible], [illegible] Aurora de [illegible], secretaresse Elvia [illegible], [illegible] secretaresse [illegible], penningmeesteres Raquel [illegible], [illegible] penningmeesteresse [illegible], terwijl Mauricia [illegible] en [illegible] Feliciano bestuursleden [illegible] met adviserende stem zijn.

Cocosnoten gerooid

ORANJESTAD — In het weekeinde ontdekte de politie in de avonduren een groep mensen die op de Smithboulevard, ter hoogte van Basiruti beach hotel, cocosnoten aan het wegnemen waren van de bomen aldaar. Desgevraagd verklaarde de groep aan de politie dat zij van gedeputeerde Nel Oduber toestemming hadden gekregen om de droge (gele) cocosnoten weg te nemen, want soms vallen die op het hoofd van de toeristen. Echter, in plaats van alleen de droge, gele cocosnoten, werden ook de groene, lekkerder, smakende cocosnoten naar beneden gehaald.

Politie-optreden tegen lopen met windbuks op straat

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde hield de politie verschillende jeugdige personen aan die een windbuks bij zich hadden voor het jagen op leguanen. De politie gaat tegen deze praktijken streng optreden daar het nog steeds verboden is met windbuksen op de openbare weg te lopen.

Mariana Werleman Miss Popular

[illegible] Mariana Werleman [illegible] Miss Popular van de Teen Princess verkiezing 1979. Zij werd als zodanig gekroond door de heer Salvador Baca, food and beverage manager van Aruba Concorde hotel. Annie [illegible] eindigde als eerste en Sheila Lopez als tweede finalist Miss Popular. Tijdens de verkiezing was er een show van de internationale zanger Johnny Monte. Aan Miss Popular 1979 werd een beker, aangeboden door Revista Amistad, uitgereikt.

Vanavond wordt er in het tv-programma Showtime Miss Fotogenica en Miss Sonrisa gekozen tijdens een show van Los Indios Paraguayos. Donderdag gaan de Teen Princess-kandidaten op buitendag, terwijl zaterdag het debutantenbal in de Pova-club zal zijn.

Marihuana-bezitters aangehouden

ORANJESTAD — De politie hield in het weekeinde weer een goede marihuana slag. In de nachtelijke uren werden niet minder dan tien personen aangehouden die in het bezit bleken te zijn van marihuana-sigaretten. Deze personen werden aan de sectie verdovende middelen overgeleverd en het spul werd in beslag genomen.

PPA: prematuur om nu te praten over nationaal front

ORANJESTAD — De PPA vindt dit ogenblik nog prematuur om te praten over een Arubaanse nationaal front, maar is [illegible] actief deel te nemen aan het zoeken naar een concensus voor dit onderwerp. Aldus een PPA-telegram, ondertekend door secretairs-generaal Benny Nisbeth, aan de AVP in verband met een uitnodiging van de groene partij aan alle politieke partijen op Aruba om donderdag in Americana Aruba hotel te vergaderen over de vorming van een Arubaanse nationaal front.

"De PPA — aldus het telegram — ondersteunt alle intenties om te komen tot een Arubaanse consensus voor wat betreft de toekomstige staatkundig structuur, doch het is beter tot na de verkiezingen van 6 juli te wachten, wanneer er meer klaarheid zal zijn over de definitieve vertegenwoordiging van het volk voor de komende vier jaren zowel in eilandsraad als Staten". Tot zover het PPA-telegram aan AVP's secretaris Armand Engelbrecht.

Dealers aanklacht

ORANJESTAD — Uit het verzoekschrift [illegible] ber van Aruba blijkt dat de dealers van het Concord casino ook ernstige bezwaren hebben tegen de assistenten van manager S. Zij beschuldigen ook de heren J.G. en R.K. dat zij zich niet weten te gedragen en geen menselijke verhoudingen respecteren. Hierdoor is in het Casino een onhoudbare toestand ontstaan, welke schade toebrengt aan het toerisme op Aruba. Zo zou de manager kortgeleden in het bijzijn van gasten één van de werknemers tot de orde hebben geroepen met woorden, die wij hier nu niet kunnen herhalen. Een afschrift van het verzoekschrift werd aan een groot aantal instanties gezonden in de hoop dat spoedig een einde wordt gemaakt aan deze ongezonde toestand.

J. Ritfeld geslaagd

SAN NICOLAS — Uit Nederland ontving de familie Ritfeld van P. Hendrikstraat 75 te San Nicolas, het bericht dat dochter Jenny Ritfeld aan de Sociale academie te Breda geslaagd is voor maatschappelijk werkster. Jenny is een oud leerlinge van Abraham de Veerschool en Colegio Arubano.

POPPENKAST VAN TRUPIALEN

ORANJESTAD — In het clubgebouw van de Trupialen zullen vrijdag en zaterdag 25 en 26 mei en op zaterdag 2 juni, poppenkast-uitvoering plaats hebben. Figuren die in actie zullen zijn: Jan Klaasen en Katrijn, Hein Tamarijn, Haks Kinipina, Meneer Polis, terwijl Frankenstein zijn debuut zal maken. Als attractie is het optreden ingelast van de bekende Venezolaanse marionettenspeler, Alex Silva. De opvoering op vrijdag is om half zes, terwijl die op zaterdag 26 mei en 2 juni om half drie, vier uur en half zes worden gegeven. De voorverkoop van kaarten is bij het Trupialen-clubgebouw en bij de diverse scholen.

Juwelen gestolen

ORANJESTAD — De juwelierszaak Kan nv is in het afgelopen weekeinde voor de tweede keer dit jaar het slachtoffer van diefstal geworden. Toen men bij Aerocargo op de luchthaven een zending uit het buitenland, bestaande uit een grote kist met juwelen en sieraden, ging halen, bleek uit de kist een grote hoeveelheid ringen ter waarde van vijftienduizend dollar te zijn verdwenen. In plaats daarvan vond men in de kist een stuk ijzer dat hetzelfde gewicht had als de ringen. Nog niet bekend is of deze diefstal op Aruba of in het buitenland gepleegd is. De recherche is met een onderzoek bezig.

Defile bij begin van voetbalseizoen

ORANJESTAD — De nieuwe competitie van de Arubaanse voetbal bond gaat zaterdag in het Wilhelmina stadion van start met de wedstrijd tussen Sportboys en Atlantico Deportivo. Voor de wedstrijd wordt een defile gehouden van de deelnemende clubs met madrina, bestuursleden van de AVB en de brassband AP. Voor de club die het best geüniformeerd aan het defile deelneemt, is een prijs beschikbaar gesteld.

Arrestant uit cel gevlucht

ORANJESTAD — De 21-jarige arrestant J.M. slaagde er in de nacht van zaterdag op zondag uit een cel van de politiewacht Oranjestad te vluchten.
Hij is de tweede arrestant die de laatste tijd met succes volbracht heeft. De arrestant ging zijn vrijheid tegemoet via het plafond, waarin een groot gat achterbleef. J.M. was al vier dagen gesloten vanwege verschillende diefstallen.

Tot nu toe heeft de politie geen spoor van deze man kunnen vinden. Als iemand een donkerbruine man met Afro-haar ziet rondlopen dan kan het J.M. wel zijn.

Onderwijsdagen

ORANJESTAD — De Vakbond van leerkrachten op Aruba, Simar, organiseert drie onderwijsdagen, waarvan de eerste op vrijdag 8 uur 's morgens aanvangt en tot half twee zal duren. De twee andere onderwijsdagen zijn dan op 1 en 8 juni. Vrijdag wordt de opening verricht door Simar-voorzitster Madonna Stephens in Cas di Cultura. De inleiders op deze dag zijn: Ralph van Breet over Onderwijs en maatschappij, Crispin Bruce over Zijn we tevreden met wat we doen? en Ramon Todd Dandare over Taal als communicatiemiddel. Hierna volgen de discussies in groepen.

Het onderwerp op 1 juni is het Technische en huishoudonderwijs op de John F. Kennedyschool, en op 8 juni kleuter-, basis-, buitengewoon basisonderwijs en APA.

Late krant

Doordat de ALM (weer) geen vliegtuig op de vastgestelde schedule tijd had kwamen de kranten gistermiddag pas laat op Aruba aan, Vandaar de late bezorgingen. Hiervoor onze verontschuldiging (Hopelijk ook namens de ALM).

DE DIRECTIE

Nederland heeft geen 200 mijls-radar beloofd aan Aruba

WILLEMSTAD — Minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) heeft minister Miguel Pourier (Ontwikkelingssamenwerking) laten weten geen enkele belofte te hebben gedaan aan Aruba inzake de aanschaf van een 200-mijls radar-installatie. Nederland wil niet hebben dat er doublures optreden. Wel bestaat bij Nederland de bereidheid ervoor te zorgen dat de luchthavens goed zijn uitgerust. Maar een radarsysteem van 200 mijl zou vanwege de geringe afstand van het eiland met Curacao en Venezuela problemen kunnen geven bij de verdeling van de gebieden.

PARAMARIBO — Op zaterdagmorgen legde de heer Maximiliaan Koorndijk in handen van de president de eed af als lid van het parlement van Suriname. Hierbij was aanwezig de directeur van Binnenlandse Zaken en districtsbestuur, de heer I.Ph.Akrum.

In Nederlands betaalde voetbal

Eind eredivisieschap in zicht voor VVV

DEN HAAG — Het ,,gevecht" om de landstitel tussen Ajax en Feyenoord duurt onverminderd voort. De Amsterdammers lieten Roda JC weinig illusies (1-3) en Feyenoord greep in Volendam op Volendam de winst (0-2). Minder rooskleurig wordt de situatie voor PSF en AZ'67. De regerende landskampioen PSV kwam in Zwolle tegen PFC niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel en AZ'67 deed het nog slechter door in de Goffert met 1-0 van NEC te verliezen. De kansen voor de Alkmaarse formatie om volgend seizoen nog Europees voetbal te spelen zijn hierdoor wel erg miniem geworden.

Voor VVV is het einde van het eredivisieschap heel dicht bij gekomen. In Breda werd met 2-0 van NAC verloren en daar Haarlem een punt bemachtigde in het duel tegen MVV is de achterstand op de Hughesboys en Volendam, dat met 2-0 verloor van Feyenoord, nu zes punten. Indien Haarlem en Volendam volgende week een punt verbeveren en LVV verliest opnieuw is de degradatie een feit. Vitesse en NEC die beide wonnen, resp. van Twente (2-3) en AZ'67 (1-0) kunnen met enig meer optimisme de laatste weken tegemoet zien.

Slechts 71.000 kijkers bevolkten de tribunes bij de negen ontmoetingen een gemiddelde van 7888. Roda JC-Ajax en Volendam-Feyenoord konden met resp. 18.000 en 15.000 nog enigszins de toets doorstaan, voor het overige was het voor de penningmeesters huilen .... Vier spelers liepen een gele kaart op Rene van de Kerkhof (PSV), Hendriks (Vitesse) Galje (Den Haag) en Doesburg (Sparta).

Ajax heeft het tegen een totaal uitgeblust Roda JC veel minder moeilijk gehad dan was verwacht. De Limburgse ploeg is geheel van slag af waardoor een uiterst matige wedstrijd ontstond, omdat ook Ajax niet in topvorm stak. Maar dat was deze formatie ook niet nodig. Tot rust bleef het spel erg matig, ook al omdat de Ajacieden weinig inspiratie hadden. In de tweede helft speelde Ajax iets agressiever het geen al snel uitmondde in een treffer van - zo dikwijls verguisde - Clarke. Tahamata scoorde nummer twee waarna Clarke er 3-0 van maakte. Maar toen waren reeds velen van de 18.000 huiswaar gekeerd zodat de treffer van Nanninga weinig effect meer had.

Feyenoord heeft ook tot in de tweede helft moeten wachten alvorens het kon scoren tegen een zich heftig verwerend Volendam. De thuisclub speelde zeer fanatiek doch werd in twee minuten met de realiteit geconfronteerd. Petursson opende de score, waarna een minuut later De Boer met een inzet in eigen doel het lot van zijn ploeg bezegelde.

PSV heeft het uit louter en alleen aan Jan van Beveren te danken dat nog een punt werd behaald in het duel tegen PEC. De Eindhovenaren speelden bijzonder lauw en moesten heel dikwijls retireren om zich de enthousiaste Zwollenaren van het lijf te houden. Dat lukte weliswaar, maar aangezien PSV weinig geen pressie kon uitoefenen was de puntenverdeling het resultaat.

Een bijzonder vinning NEC heeft voor een grote sensatie gezorgd door AZ'67 met 1-0 te verslaan. AZ was geen schim van de topploeg die het pretendeert te zijn. Vooral qua vechtlust stak NEC met kop en schouders boven de Kesslerploeg uit. Het was erg, erg matig wat AZ demonstreerde. Machteloos, maar vooral krachteloos voetbal werd er gespeeld. Zonder enige inspiratie. Daarom was de triomf van NEC alleen al verdiend, een triomf die werd voltooid door de lob van Martijnissen, waarop Vooys zich enigszins verkeek.

Twente, in gedachten reeds bezig met de herhaling van het bekertreffen tegen Ajax, speelde zonder enige interesse in het duel tegen Vitesse. Daarvan hebben de Arnhemmers en hebben de Arnhemmers en het bijzonder Hendriks een uitstekend gebruik gemaakt. Met een onvervalste hattrick (3 goals) Hendriks zijn stempel op dit gebeuren. Pas toen Bosveld een strafschop had gemist en daarmee de kans had laten glippen er 0-4 van te maken, sloeg Twente terug. Thoresen en Lindsted zorgden nog voor een enigszins acceptabele eindstand: 2-3.

Een uur heeft Haarlem in de Geusselt in de veronderstelling geleerd dat er tegen MVV de volle winst in zou zitten. Huyg had reeds binnen een kwartier succes en Haarlem verdedigde dan met man en macht. Echter een kwartier voor het einde maakte oud-international Hulshoff er 1-1 van en het slotoffensief van Haarlem kwam te laat om nog tot een tweede doelpunt te komen.

Zonder enige hoop reisde VVV naar Breda om plichtmatig het duel tegen NAC af te werken. Want hoop bezitten de Venlonaren niet meer. Het was duidelijk te zien aan hun ongeinteresseerde spel. Bovendien moest VVV met vele invallers optreden. De treffers van Mohorovic en Sprangers waren ruim voldoende voor de zege van NAC.

Sparta liet het tegen Den Haag lelijk liggen. Albertsen en Goemans schoten de Hagenaars zelfs naar een 0-2 voorsprong in dit schamele duel, waarin goed tot uiting kwam dat er geen enkel belang meer bij de uitslag bestond. Van Staveren zorgde voor de 1-2-eindstand door via het lichaam van Van Vliet in de tweede helft raak te schieten.

Ook Utrecht versus Go Ahead kon nauwelijks een voldoende halen. Alleen in de tweede helft werd er enige tijd pittig gevoetbald, maar voor het overige was het het aankijken niet waard. Wildbret en Gozems waren de Stichtse schutters, Van Dijk produceerde de deventergoal.

Restaurantketen steunt sport in VS

NEW YORK — Een Amerikaanse restaurantketen heeft aangeboden de komende twee jaar tenminste jaarlijks een bedrag van een miljoen dollar beschikbaar te stellen voor de Amerikaanse sport. Het is de bedoeling dat met dit geld een gedeelte van de huishoudelijke kosten van twee trainingscentra wordt gedekt.

Kolonel Don Miller, directeur van het Amerikaanse olympische comité, heeft dit bekend gemaakt. Volgens Miller zal het geld gebruikt worden voor de huisvesting, voeding en training van veelbelovende sportlieden alsmede voor reparatie en onderhoud van de gebouwen van de centra, die liggen in Colorado Springs en Squaw Valley. Het is de bedoeling dat twee andere centra worden gevestigd in Lake Placid en Baton Rouge. De trainingscentra in Colorado Springs en Squaw Valley kunnen ieder 500 sportlieden huisvesten en voeden tegen een bedrag van 8,14 dollar per dag.

Miller stelde verder dat het Amerikaanse olympische comité in zijn begroting van 26 miljoen dollar geen gelden heeft gereserveerd voor de trainingscentra en de medische begeleiding.

[illegible]

RUGBY /TOKIO — Engeland heeft zondag voor 30.000 toeschouwers Japan met 38-18 verslagen. Bij de rust was de stand 23-0 in het voordeel van de Engelsen.

Nieuw wereldrecord simultaan schaken

EMMEN — De internationale schaakmeester Werner Hug heeft dit weekeinde in het Zwitserse Emmen een nieuw wereldrecord simultaan schaken gevestigd. In een tijdsbestek van 25 uur speelde hij tegen 560 gekwalificeerde tegenstanders en bereikte hij met 448 punten een score van 80 procent.

Het oude, niet-officiele, record stond op naam van de Tsjechische grootmeester Hort, die in 1977 in Reykjavik tegen 550 spelers uitkwam.

Het evenement begon vrijdagmiddag om twee uur en werd geopend door dr. Max Euwe. Hug, die in 1971 wereldkampioen bij de jeugd was, speelde tegen maximaal 50 tegenstanders tegelijk.

In de 20 uur effectieve speeltijd - in de totale tijdsuur was vijf uur pauze ingelast - liep Hug een afstand van twintig kilometer en deed hij elke vier seconden een zet. Bij [illegible] tijden, kwam 126 maal remise over een en verloor er 49.

Meer geld voor Winterspelen

WASHINGTON — De regering van de Verenigde Staten heeft besloten een extra bedrag van 11 miljoen dollar te besteden aan de organisatie van de olympische winterspelen in Lake Placid, februari volgend jaar.

De totale regeringsbijdrage beloopt nu 68 miljoen dollar, 19 miljoen meer dan het Amerikaanse olympische comité had verwacht. Het extra geld is aangewend uit een fonds dat eigenlijk bedoeld was projecten te creeren om de werkloosheid te bestrijden.

Finale 11 juli in Spanje

24 landenploegen aan eindronden WK in '82

ZUERICH — Het organisatie-comité van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal 1982 heeft met algemene stemmen in Zuerich besloten dat 24 landenploegen aan de eindronden van het toernooi in Spanje zullen deelnemen.

Hoewel de 21 leden van het bestuur van de wereldvoetbalfederatie (FIFA) het besluit van het organisatie-comite nog moeten goedkeuren staat in feite vast dat er in 1982 niet, zoals tot nu toe gebruikelijk, 16 landen tot de eindfase van het toernooi worden toegelaten doch 24.

FIFA-president Joao Havelange: een groot voorstander van 24 landen in het eindtoernooi, heeft het organisatiecomité erop gewezen dat er een noodzakelijkheid was het aantal deelnemers van 16 tot 24 te verhogen.

Het organisatie-comité kwam tot overeenstemming met een zien van de verdeling van de deelnemers over de diverse continenten. Vrij van het spelen van wereldstrijden voor de voorronden zijn wereldkampioen Argentinie en gastland Spanje. Daarnaast komen bij de laatste 24 dertien Europese landen, drie Latijns-Amerikaanse, twee Afrikaanse, twee Aziatische, alsmede twee landen uit Noord- Centraal Amerika en het Caribisch gebied.

Voorgesteld wordt de landen in te delen in zes groepen van vier. De nummers een en twee van de groepen gaan dan over naar de tweede eindronde. Volgens worden de twaalf overblijvende landen ingedeeld in vier groepen van drie. De groepswinnaars komen daarna uit in de halve finales, waarvan de winnaars zich uiteraard plaatsen voor de eindstrijd. Er dienen 52 wedstrijden te worden gespeeld in een periode van 28 dagen. Het plan is de eerste wedstrijden voor de eindronden op 17 juni 1982 te spelen. Voor de eindstrijd is 11 juli aangehouden. Een woordvoerder van de Zuidamerikaanse voetbalconfederatie verklaarde in Zuerich dat zijn organisatie had aangedrongen dat vier Zuidamerikaanse landen in de eindronden zouden zijn vertegenwoordigd, naast wereldkampioen Argentinie. Na besprekingen aanvaardde de Zuidamerikaanse confederatie dat naast de titelhouder slechts drie Latijns-Amerikaanse landen worden toegelaten tot het toernooi in Spanje.

Van de zijde van de FIFA werd nadrukkelijk verklaard dat uit de indeling voor het toernooi van 1982 geen rechten kunnen worden ontleend voor volgende toernooien.

De nieuwe indeling is een grote overwinning voor het Europese voetbal. In 1978 namen er in Argentinie tien Europese landen aan het eindtoernooi deel, drie uit Zuid Amerika, een uit Centraal Amerika, een uit Azie en een uit Afrika.

Depailler: geen pols gebroken

PARIJS — De Franse coureur, Patrick Depailler, blijkt niet — zoals was gevreesd — een pols gebroken te hebben bij dens de race om de Grote Prijs van Belgie voor Formule één wagens, die afgelopen zondag op het circuit van Zolder werd gehouden. Dat heeft een medisch onderzoek dinsdag in Parijs uitgewezen. Depailler heeft wel een gekneusde rechterhand. De Franse coureur raakte tijdens de wedstrijd met zijn Ligier van de baan.

Hit di Keller a gana e partido:

Scorpions a gana Blue Hawks 6-5

WILLEMSTAD. — E prome wega di e di dos bwelta di beisbol doble A ku a bai entre Royal Scorpions i Blue Hawks a resulta den un partido ku tabata bale la pena presensia. Scorpions tabatin mester di 11 inning pa e por a triunfa ku skor di 6-5 lagando Blue Hawks, kende a demonstra un bon bataya, den tereno.

Scorpions ta anota nan prome kareda den bom di e inisial despues di un eror di Randy Bernardus, kende no por a kontené un line drive di Raffy Josefa, riba kwal Raymundo Webster ta anota e promé kareda di e partido.

Den di kwater ining Randy ta empata e partido, anotando riba hit di Destrey Raymond. Blue Hawks mes ta kibra e empate den prome mitar di sinku, despwes di un homerun di Randy Bernardus ku dos koredó na base. Pero Scorpions ta empata i tuma bentaha den e di dos mitar di e mesun ining, despwes di a konekta no menos ku tres homerun; Marcel Filipi ta kwe un fastbol di Stanley Josefa i deposité den right field, Eithel de Caster ta yega te tersera riba eror en tiru di Destrey Raymond pa primera, pa despwes Antonio Keller konekta un homerun pa empata e partido. E sigiente bateador di turno, Edward Rafaela tambe ta konekta un homerun pa duna Scorpions bentaha i kore ku Josefa for di riba montikulo, e ta wordu releva pa Erquiles Brunken kende despwes di un hit ta logra kompleta e di tres out.

Blue Hawks den su sigiente turno na bate ta empata e partido riba anotashon di Norwin Sambo despwes di un doblete di Gensley Balborda. E partido ta keda empata te den di nuebe di modo ku mester a bai hunga extra ining. Scorpions tabatin un bon oportunidad den di ocho pa kibra e empate, pero Brunken ta propina Raymundo Webster un ponche ku base yen pa kompleta e di tres out. Tantu Antonio Keller komo Erquiles Brunken ta keda ehersé un bon diminio riba e bateadornan sakandonan out relativamente fasil.

Ambos ekipo ta sera e di dies entrada sin konekta niun hit, tur e seis bateadornan ku a risibi turno a wordu domina ku roletaso of fly fasil den kuadro. Den e prome mitar di e di diesun ining Blue Hawks un biaha mas ta wordu domina kompletamente dor di Antonio Keller; Pedro van Heiningen ta risibi ponche, Marlon Balentin ta bati fly i Randy Bernardus kende tabatin un ekselente labor na bate tambe ta risibi ponche pa sera e ining.

Erquiles Brunken, kende te den di dies a tira un ekselente partido ta perde su kontrol totalmente, yenando base ku tres base por bola. E ta wordu kambia immediatamente i Lesley Marsham ta subi riba montikulo, e ta poncha e sigiente bateador kende ta Eithel de Caster i domina Raffy Josefa ku un roletaso den kwadro, ideal pa dobel play. Pero Marlon Balentin ta filea e bala bon i tira home pa saka un fors out pa kompleta e di dos out.

Antonio Keller, kende ta un pitcher ku tin un bon poder na bate, ta konekta un roletaso ku ta sigi di hit i di e moda aki e partido ta termina lagando Blue Hawks den tereno.

Na nos parecer Blue Hawks mester a hunga pa dobel play riba e roletaso di Raffy Josefa i di e moda aki kompleta tres out di immediato pa sera e ining. E hugada aki a trese un diskushon serka hopi di e fanatikonan tantu di Blue Hawks komo di Royal Scorpions. Pero den un entrada asina ku ta trese un preshon enorme serka e hungadornan ta komprendibel ku bo ke trata di hunga e manera di mas esensial pa no komete eror, pero tin sierto hugadanan den beisbol riba kwal ta "gambel" tin di "gambel".

Pitcher ganador tabata Antonio Keller, perdedor Erquiles Brunken.

E box-score di e partido tabata lo sigiente:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	R	H	E
Blue H.	0	0	0	1	3	1	0	0	0	0	0	5	8	2
Royal S.	1	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	6	9	2

E kampeonato ta kontinua awe nochi ku e partido entre Something Special i Alpha Zelbo. Tur hende ta bon bini den stadion di Rif.

KRALENDIJK — De competitie van de Bonaireaanse volleyballbond is begonnen met een zege van 3-1 van Avanti-Cultimara op Aquilas-Boncar. Bij de foto: de ploeg van Avanti.

Rechter gelast voorzitters verkiezing in NAOC

WILLEMSTAD — De rechter in kort geding heeft vanmorgen drie sportbonden in het gelijk gesteld die zich verzetten tegen het feit dat verleden jaar oktober de heer Juan Isa tot voorzitter van het Nederlands-Antilliaanse olympische comité (NAC) was gekozen. Deze bonden waren van mening dat dit niet overeenkomstig de statuten was gebeurd. De rechter deelde hun mening en concludeerde dat de verkiezing niet geldig is. Voor 1 augustus 1979 zal nu een nieuwe algemene ledenvergadering moeten worden gehouden. Blijft men in gebreke dan zal voor elke dag dat deze vergadering niet wordt gehouden honderd gulden betaald moeten worden.

Trinidad verplettert Aruba: 6-1

ORANJESTAD — Volgens onofficiele berichten heeft de Arubaanse voetbalselectie als vertegenwoordiger van de Antillen de tweede wedtrijd in de pre-Olympische voorronde met 1-6 verloren van Trinidad/Tobago. De wedstrijd werd in het afgelopen weekeinde in Port of Spain gespeeld. Het Arubaanse doelpunt zou in de laatste minuten gescoord zijn als gevolg van een autogoal. De **eerste wedstrijd Aruba-Trinidad op Aruba eindigde** twee weken geleden in een 3-2 overwinning voor Trinidad, zodat dit land naar de volgende ronde mag en Aruba (Antillen) uitgeschakeld is.

WILLEMSTAD — Binnenkort zal het sportcomplex te Brievengat zijn deuren openen, waardoor het mogelijk wordt sport te beoefenen in een meer adekwate omgeving. In dit complex is ook een zwembad waar alle officièle wedstrijden zullen plaatshebben. Dit gebeurde dertig jaar in het Rifzwembad en als wij aan het Rifzwembad denken, denken wij automatisch aan Benny Leito of beter bekend als Benny di zwembad. Een comité pro-Benny Leito werd opgericht, met de bedoeling om het nieuwe zwembad de naam te geven van Benny Leito en zo een eer te bewijzen aan de vele jaren die Benny voor de gemeenschap heeft gewerkt. Het comité pro-Benny wil een beroep doen op al degenen die belast zijn met het beleid van het nieuwe sportcomplex; het Bestuurscollege, het bestuur van de Curacaose Sport Federatie, zwemverenigingen en al degenen die les hebben gekregen en nog krijgen van Benny Leito, om Benny Leito nog tijdens zijn leven eer te betuigen.

BOWLING—RANGLIJST

ORANJESTAD. — De stand in de playoff van het Miami bowling tournament, georganiseerd door de Aruba bowling association, ziet er na 18 gespeelde wedstrijden en voor wat betreft de eerste vijf plaatsen, als volgt uit:

Dames: Isja Genser (Totaal 2934 pins), Farida Arends (2764), Rubia Solognier (2628), Adelaida Broekhuizen (2626) en Rina Wever (2497).

Heren: Lucho Panneflek (3222), Clyde Peterson (3095), Robert Kock (3003), Franklyn Ruiz (2975) en Jacobo Arends (2789).

Opmerkelijk bij deze wedstrijden blijft het totaal van 290 pins van Clyde Peterson, hetgeen een record is in toernooiwedstrijden.

Den A basebol:

154 kareda: 122 hit i 64 eror

WILLEMSTAD — Den fin di siman ku a pasa tabatin ocho enkwentro di basebol di klase A ku a duna e sigiente resultadonan: AMSTEL-EAGLE Liverpool 9-1; pa Amstel 10 hit i 2 eror, miho bateador Siegfried Job 2-1; pa Eagle 0 hit i II eror; pitcher ganador Kennedy Sloop, perdedor. H. Margaritha.

SORPRESA Coca Cola-VERZEKERINGS Bank 27-3; pa Sorpresa 17 hit i 5 eror, miho bateador Errol Martina 6-4; pa Verz. Bank 7 hit i 9 eror, miho bate Tyronne Pitt 4-3; pitcher ganador Mervin Foe, perdedor Edgar Lourens.

Botica del Pueblo-AZUCAR 10-9; pa botica 6 hit i 2 eror, miho bate Eduard Fourier 4-2; pa Azucar 7 hit i 1 eror, miho bate C. Avastia 4-2; pitcher ganador Eduard Pourier, perdedor Kaas Baan. NOORD JANTHIEL Giants-MONTSERRAT Zelbo 21-5; pa Giants 10 hit i 1 eror, miho bate Jose Antonio 2-2; pa Zelbo 5 hit i 5 eror, miho bate E. Elisa 2-2; pitcher ganador Wilfred Reinita, perdedor R. Obispo. BOCA STARS Stimorol-LUSA RED Sox 14-4; pa Stars 13 hit i 5 eror, miho bate Herbert Doest 4-4; pa Lusa 3 hit i 2 eror, miho bate Richard Severina 2-1; pitcher gandor Frances Petronilla, perdedor Freddy Pinto.

HONDA Sharks-KENNEDY's 10-8; pa Sharks 13 hit i 1 eror, miho bate Boy Zimmerman 4-2; pa Kennedy's 7 hit i 3 eror, miho bate E. Monte 3-2; ganador Borgschot, perdedor W. Bonifacio. HABANA Libre-BANDA ABAO 13-9; pa Habana 16 hit i 3 eror, miho bate Siegfried Wernet 4-3; pa Abao 9 hit i 3 eror, miho bate Frensel Monte 2-1; ganador Harold Hoepel, perdedor Frensel Monte. RANDY Auto Sales-HOFFIE Agustin 6-5; pa Randy 3 hit i 6 eror, miho bate J. Zimmerman 3-1; pa Augustin 6 hit i 5 eror, miho bate Eddy Falconi 3-2; pitcher ganador E. Sling, perdedor Ed Leonora.

Karpov wil Sinatra schaakles geven

LAS VEGAS — Wereldkampioen schaken Anatoli Karpov heeft de Amerikaanse zanger Frank Sinatra aangeboden gratis schaakles te geven. Karpov woonde eerder deze week in Las Vegas een ***voorstelling van Sinatra bij en*** nodigde de artiest na afloop uit naar Moskou te komen om daar in de leer te gaan bij de beste speler ter wereld. Karpov, die een fan is van Sinatra, schonk de zanger een fraai bewerkt schaakspel en zette hem vervolgens in een vluggertje mat.

Kortsnoi verliest in Johannesburg

JOHANNESBURG — Viktor Kortsjnoi heeft maandag voor het eerst in negen partijen een nederlaag geleden in het invitatieschaaktoernooi van Johannesburg. De Westduitser Wolfgang Unzicker was daar verantwoordelijk voor. Kortsjnoi moest in de eerder afgebroken partij tegen de Westduitser voor de 56e zet opgeven wegens tijdsoverschrijding. Na tien ronden leidt Kortsjnoi met 6,5 punten. Dat is een punt meer dan Unzicker, die de tweede positie inneemt, maar nog een afgebroken partij moet uitspelen.

De stand aan de kop na tien ronden is: 1. Viktor Kortsjnoi (statenloos) 6,5 punten., 2. Wolfgang Unzicker (WDl) 5,5 1 afg., 3. Tony Miles (GBr) 4.

GEWICHTHEFFEN/VARNA — Tijdens het tiende congres van de Europese krachtsportfederatie is besloten de strijd om de Europese kampioenschappen in 1980 in Joegoslavie te organiseren.

Tot 1985 zijn de landen waaraan de organisatie is toegezegd bekend gemaakt.

In 1981 worden zowel de Europese als de wereldkampioenschappen in Frankrijk gehouden, in 1982 in de Sovjet-Unie, in 1983 in Hongarije, in 1984 in Spanje en in 1985 tenslotte neemt Polen de organisatie op zich.

Johan Cruijff naar Aztecs

DEN HAAG — Johan Cruijff heeft in principe overeenkomst bereikt voor zijn overgang naar Los Angeles Aztecs. Hij zal zaterdag a.s. in de uitwedstrijd van de club van Rinus Michels tegen Atlanta zijn debuut voor Aztecs maken. Het contract heeft een looptijd van een jaar met een optie voor dezelfde termijn.

De advocaten van Cruijff en de club uit Los Angeles leggen momenteel de laatste hand aan het contract.

De ondertekening is nog maar een formaliteit, aldus Maarten de Vos, directeur van Inter Football. ,,Die Amerikanen stellen contracten op in boekvorm. De gehele overeenkomst moet nog een keer worden doorgelopen".

VOETBAL IN BELGIE

BRUSSEL — De uitslagen van de wedstrijden die zondag voor de Belgische competitie werden gespeeld, zijn: Anderlecht - FC Luik 4-1, Winterslag - La Louviere 1-1, Standard - RWDM 2-1, Berchem - Beringen 3-2, Lierse - Club Brugge 1-0, Beerschot - Antwerp 0-3, Lokeren - Waregem 1-0, Charleroi - Waterschei 2-1, Kortrijk - Beveren 1-1.

De stand is: 1. Beveren 49 punten (Beveren reeds kampioen), 2. Anderlecht 43, 3. Standard en Lokeren 42, 5. RWDM 39, 6. Club Brugge 36, 7. Antwerp 34, 8. Waterschei en Winterslag 32, 10. Lierse en Charleroi 31, 12. Beerschot, Beringen en Waregem 29, 15. Berchem 28, 16, FC-Luik en La Louviere 24, 18. Kortrijk 20.

SPORT AGENDA

BASEBALL AA-kl.: 20.00 Something Special vs Alpha Zelbo-Rifstadion.



Jubileum dure aangelegenheid

Voor WK-revanche is weinig belangstelling

ZUERICH — De vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen wereldkampioen Argentinie en Nederland, vanavond in het Wankdorfstadion te Bern ter gelegenheid van het 75-jarig jubileum van de Internationale voetbal federatie (FIFA), is bij televisiemaatschappijen en toeschouwers niet erg in trek. In lang niet alle landen wordt het duel op het beeldscherm gebracht (Groot Brittannie en West Duitsland laten bijvoorbeeld verstek gaan) en de FIFA mag van deze zijde hooguit de helft van de oorspronkelijk verwachte 650.000 Zwitserse francs (ongeveer 780.000 Ned. gulden) tegemoet zien.

We vroegen hetzelfde als voor een finale van een Europacuptoernooi, aldus Helmut Kaeser, algemeen secretaris van de FIFA. We kregen echter niet meer dan voor een normale landenwedstrijd. De wedstrijd wordt nu behalve in Zuid Amerika en Nederland voornamelijk uitgezonden in welgestelde landen van de Derde wereld als Hongkong, Saudi Arabie, Zuid Korea en Tunesie.

Ook van de kant van de toeschouwers is weinig interesse getoond. Hoewel er in Bern twee wedstrijden te bezichtigen zijn (eerst speelt Zwitserland voor het kwalificatietoernooi om het Europees kampioenschap tegen Ijsland) waren dit weekeinde nog slechts enkele duizenden plaatskaarten aan de man gebracht. De capaciteit van het stadion is 56.000.

Op het jubileumfeest van de FIFA, maandag in het casino Zuerichhorn, waren ongeveer 400 gasten present. Eenentachtig van de 146 aangesloten landen hadden vertegenwoordigers gestuurd. In het feestprogramma was ook de inwijding van het nieuwe FIFA-kantoor opgenomen, dat 10 miljoen Zwitserse francs (ongeveer 12 miljoen gulden) heeft gekost. De voorpremiere van de film Argentina '78 en een banket rondden het dure feest af.

Het jubileum van de bepaald niet armlastige FIFA kostte in totaal ongeveer 1,3 miljoen gulden. Nu de belangstelling voor de wedstrijd Nederland - Argentinie zo tegenvalt moet de federatie met een verlies van ongeveer 400.000 gulden rekening houden.

Bridgen om Br Robertus beker

WILLEMSTAD — Vrijdag is de eerste van het in totaal uit drie ronden bestaande Broeder Rigobertus-bridge-toernooi gespeeld; de overige twee ronden volgen op 25 mei en 1 juni. Van de vrijdag aanwezige 25 paren wisten er zich 14 als volgt boven de 50% te plaatsen: 1. mevr. Graham-de heer Kroonfeld 64.77%; 2. heren Brown-Smits 61.20%; 3. mevr. Meiboom-heer V. Kersbergen 60.98%; 4. heren Voorbraak-Beaujon 57.77%; 5. mevr. Bergsma-heer Maas 56.49%; 6. dames Geene-V. Werkhoven 56.01% 7. echtp. Oenes 54.92%; 8. echtp. van Meijeren 54.87%; 9. heren Dankelman-V.d. Net 54.73% 10. heren Hirschberg-Serphos 53.79% 11. dames V.d. Net-Bustraan 51.95%; 12/13 dames Valkenberg-Kerklaan heren Roerhorst-Groot 50.97%; 14. Maas jr. - De Bruijn jr. 50.00%

Ocho goleador ku kwater anota

Posishon perta na kabes di tabla

WILLEMSTAD. — E sitwashon na kabes di e tabla di posishon di e promé divishon di futbol semiprofeshonal dia pa dia ta bira mas pertá. Despwes di e partido dj'ayera, den kwal Vesta a kontribui di su banda tambe na e sitwashon interesante aki logrando un empate kontra di e lidernan di e kampeonato, un ekipo (Jong Colombia) tin 11 punto, unu (SUBT) tin 10, dos (Victory Boys y Jong Holland) tin 9, dos (Sithoc y Undeba) tin 8, mientras ku Vesta mes ku su 6 puntonan no ta asina tantu aleha for di e pwesto di honor.

Pa Skérpéné sí e sitwashon a bira sumamente difisil. No pa e solo hecho ku Vesta a amplia su ventaja ayera ku un punto pero prinsipalmente pa e manera ku e ekipo di Sta. Maria a hasi esaki. Ta kasi visto ku si Vesta sigi presta futbol di e nivel ku nan a alkansa ayera lo ta sumamente difisil pa Skérpéné pa sali for di sotano. Y un otro kandidato pa e pwesto aki ku no ta Vesta, nos no ta mira .....

E posishon dje ekiponan ta awor:

	hungá	ganá	tablá	perdí	gol na fabor — kontra	punto
1. Jong Cololmbia	8	4	3	1	12 — 7	11
2. S.U.B.T.	8	3	4	1	11 — 5	10
3. Jong Holland	8	3	3	2	15 — 6	9
Victory Boys	8	4	1	3	8 — 7	9
5. Sithoc	8	3	2	3	12 — 12	8
Undeba	8	3	2	3	8 — 10	8
7. Vesta	8	2	2	4	11 — 17	6
8. Skèrpènè	8	1	1	6	7 — 20	3

Mes reñi ku e pwestonan riba e tabla di posishon di ekipo ta, mesun lucha interesante tambe tin entre e delanteronan pa loke ta e lista di topskorer. Awor tin no menos ku ocho hungadó empatá na promé lugá, tur ku 4 gol anota. Nan ta: Richard Silvanie, Raymond Lucas, Erwin Godfried, Elton Paulina, Erwin Bernadina, Julio Constancia, Norman Phelipa y Edsel Meulens.

Den di dos divishon Centro Dominguito a amplia su ventaja registrando otro viktoria, su di shete den ocho salida. Centro ketu bai ta e úniko ekipo ku ta invikto aínda den e kampeonato. Su rivalnan mas serkano tambe a gana nan partido. Ta trata di Vasco da Gama y Veendam ku ta empatá na di dos pwesto ku 10 punto kada unu. E tabla di posishon den e divishon aki ta komo siguiente:

	hungá	ganá	tablá	perdi	gol na fabor — kontra	punto
1. Centro Dominguito	8	7	1	0	20 — 5	15
2. Vasco da Gama	8	5	0	3	15 — 6	10
Veendam	8	4	2	2	11 7	10
4. CSD Barber	8	3	2	3	12 — 11	8
5. De Koning	7	3	1	3	11 — 12	7
6. Hubentut Korsow	7	2	1	4	8 — 10	5
Dept. Amigoe	8	2	1	5	9 — 16	5
8. Canisius Boys	8	1	0	7	5 — 24	2

[J]aarverslag over '78 verschenen

[D]ames-stuurgroep: [m]annen zijn welkom

WILLEMSTAD — De [st]uurgroep van damescomité's [op] Curacao sluit de mannen niet [uit]. Waar mogelijk is, heeft men [in] de laatste jaren juist getracht [de] mannen bij het werk te be[tre]kken om zo een volledige [on]twikkeling van alle mensen te [b]eiken. Zo staat te lezen in het [jaa]rverslag van Steering com[mit]tee (oftewel de Stuurgroep), [waa]r welke naam kennelijk geen [Pa]piamentse benaming bedenk[baa]r is.

[Ui]t het jaarverslag blijkt in [ver]band met de deelname van [de] mannen, dat het aansluiten [van] bepaalde groepen die geen [dame]sgroep zijn, is toegestaan, [als] hun doel niet strijdig is met [dat] van de Stuurgroep. Zo zijn [o.a.] de vakbond VLC en de [Ma]dad Nos deseo lid van de [Stuu]rgroep. Laatstgenoemde [orga]nisatie is een groep van [echt]paren.

[Na]druk

[De nadruk] echter liggen op de ont[wikke]ling van de vrouw. Deze [wor]den nog steeds gediscrimi[neer]d en zij hebben nog steeds [min]der mogelijkheden om zich [te on]twikkelen.

[In] het verslag wordt nog eens [uitee]ngezet hoe men werkt en [wat m]en als Stuurgroep precies [doet]. Gecoordineerd door het bestuur van de Stuurgroep pakken verschillende aangesloten verenigingen bepaalde projecten aan. Doordat men samenwerkt met andere groepen kan men de programma's ook ruimer opstellen zodat meer mensen er voordeel van genieten en men de aanwezige ervaring beter kan aanwenden. Het bestuur van de Stuurgroep wordt gekozen door de leden van de aangesloten damesverenigingen. Men onderhoudt nauwe banden met de soortgelijke groepen op de vijf andere Antilliaanse eilanden.

In het jaarverslag wordt nader ingegaan op de verschillende projecten, welke men verleden jaar ondernam. Gememoreerd werd het welslagen van het Caribische congres over de prostitutie op Bonaire dat gehouden kon worden ondanks alle tegenwerking van de kant van de eilandelijke en centrale overheid. Geen cent bv kreeg men van het land voor dit congres, terwijl soortgelijke congressen anders kunnen rekenen op steun in de orde van grootte van tien mille.

Een andere project waaraan werd gewerkt, was het thema Gezinsleven; er werden studieweekeinden gehouden; gespreksavonden met jongeren enz. Ook hield men zich bezig met het voorkomen en de rehabilitatie van de drugsverslaafden onder de jeugd.

In herinnering worden de feria's educativo gebracht met ongeveer vierduizend deelnemers en waarop 32 verschillende beroepen werden belicht. De onkosten voor een en ander waren vijf mille; deze kon men zo laag houden omdat alle medewerkenden aan de feria's zich belangeloos ter beschikking stelden. In het verslag komt ook de hulp aan noodgevallen ter sprake waarbij dan bedoeld wordt de kwestie, welke verleden jaar zoveel publiciteit kreeg namelijk degenen die volkswoningen hadden gekraakt en uiteindelijk in hotels werden ondergebracht, welke grapje tussen de zeventig en negentig mille moet hebben gekost aan belastinggelden. Het jaarverslag van de Stuurgroep bevat nog gegevens over andere activiteiten in 1978.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Overwegend zwaar bewolkt met voornamelijk in de nacht- en ochtend-uren kans op enkele plaatselijke buien. Matige overdag af en toe vrij krachtige oostenwind.

Weeroverzicht: Alhoewel de invloed van de Inter-tropische convergentie-zone geleidelijk aan afzwakt, is de vochtigheid en onstabiliteit nog steeds in dusdanige mate aanwezig om in de komende 24 uur enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen.

Actie voor incasseren van boetes

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling dat begin juni een actie start om achterstallige boetes in te vorderen. Het gaat hierbij vooral om boetes voor verkeersovertredingen: De invordering daarvan verloopt traag. Bij de actie zijn niet alleen de parketwachters betrokken, maar ook de politie. Degenen die de boete nog niet hebben voldaan, lopen kans dan ter plaatse aangehouden te worden en naar het huis van bewaring overgebracht te worden.

Christoffelpark donderdag open

WILLEMSTAD — Het Christoffel-natuurpark is donderdag in verband met Hemelvaartsdag geopend voor het publiek. Van acht uur in de morgen tot 's middags drie uur kan men er terecht.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van 21 MEI 1979 de prijs van de navolgende aardolieprodukten voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE, ARUBA en CURAÇAO, als volgt zijn vastgesteld:

EILANDGEBIED BONAIRE

groothandelsprijs

benzine met een gehalte van 84 octaan:	30,0 cent per liter
benzine met een gehalte van 99 octaan:	33,0 cent per liter
gasoil:	21,6 cent per liter

kleinhandelsprijs

benzine met een gehalte van 84 octaan:	33,0 cent per liter
benzine met een gehalte van 99 octaan:	36,0 cent per liter
kerosine:	23,9 cent per liter
gasoil:	23,6 cent per liter

EILANDGEBIED CURAÇAO

groothandelsprijs

benzine met een gehalte van 84 octaan:	30,0 cent per liter
benzine met een gehalte van 99 octaan:	[illegible]
[illegible]	[illegible]

kleinhandelsprijs

benzine met een gehalte van 84 octaan:	33,4 cent per liter
benzine met een gehalte van 99 octaan:	36,4 cent per liter
gasoil:	23,6 cent per liter
kerosine:	23,9 cent per liter

EILANDGEBIED ARUBA

groothandelsprijs

benzine met een gehalte van 87 octaan:	30,3 cent per liter
benzine met een gehalte van 95 octaan:	33,1 cent per liter
gasoil:	21, cent per liter

kleinhandelsprijs

benzine met een gehalte van 87 octaan:	33,7 cent per liter
benzine met een gehalte van 95 octaan:	34,5 cent per liter
kerosine:	23,9 cent per liter
gasoil:	23,6 cent per liter

De Plv. Directeur,
Drs. D.H.F.B. Veenhuizen.

Venezuela denounces Brazilian penetration

CARACAS — Democristian representative José Curiel has charged here that Brazilian colonizers are surreptitiously penetrating Venezuelan territory and are instigating the indigenous peoples to create the "free republic of Yecuana".

The parliamentary member of the government party affirmed before the House that the penetration is in effect in the Siapa River zone,. To the extreme south of the Venezuelan Amazon territory, whose total extension is 175 thousand square kilometers.

Curiel also charged that Venezuelan indigenous peoples "have lent or are lending" military service in Brazil, where they are instigated to create a "free republic of Yecuana" with the Makiritares of the Ventuari River region, right in the Amazon jungle.

He revealed that he could personally vouch that different from the Venezuelan border region, on the Brazilian side of the frontier there are modern buildings, with adjacent landing strips and other installed conveniences.

The Venezuelan town of San Simon de Cocuy, he added, is a ghost town with its houses abandoned, its landing strip cracked, its roads and Bolivar Plaza devoured by the mountains. On the other side of the frontier, Curiel added, the fortlets have homes and hospitals and many soldiers live there with their families.

Curiel proposed that the House of Representatives appoint a commission to sudy the territorial arrangement of the country. In addition to the charge against Brazilian penetration in the country there are others related to the penetration activities of U.S. missionaries recently formulated by two prominent representatives of the Makiritares.

Baseball results

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Monday:

AMERICAN LEAGUE: Toronto Blue Jays 8 Cleveland Indians 1; Detroit Tigers 3 New York Yankees 1; Seattle Mariners 12 Kansas City Royals 7; Minnisota Twins 7 Texas Rangers 6.

NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates 4 Montreal Expos 2; San Diego Padres 3 Los Angeles Dodgers 2; Atlanta Braves 7 Houston Astros 5; Philadelphia Phillis 5 St Louis Cardinals 3; (Only games scheduled).

NEW YORK, — Wall Street focused on. merger news with half a dozen issues reacting sharply. Otherwise, prices rose narrowly on low turnover.

Analysts said early firmness came on hopes the Federal reserve would not move to tighten credit further just now, But late dollar weakness and record gold prices limited gains.

The D-J industrial average added a fraction and winners led losers four to three as volume slowed to 25 mln shares from 26.59 mln Friday. The lowest since 22.45 mln traded last Monday.

Iraqi delegation has talks in Jamaica

KINGSTON, JAMAICA — A 25-man Iraqi delegation led by Vice President Taha Muhyiddin Marouf had talks here yesterday expected to centre on increased trade between Iraq and Jamaica.

The delegation, which arrived here from Guyana on the third leg of a four nation tour which in Brazil left here last evening for Cuba.

Iraqi Information Minister Saad Qassem Hammoudi told a press conference that Iraq was willing to assist Jamaica in oil exploration and in training local personnel at Iraqi oil industry institutes.

"Our readiness to help in this way has been mentioned in the technical, scientific and cultural agreement which we have signed with Jamaica," he added.

Like other Caribbean countries, Jamaica is searching diligently for oil both on and off-shore with foreign assistance in an effort to cut the oil import bill which is a major contributor to its economic difficulties.

CAIRO — Egypt will hold secret consultations with Palestinian representatives during negotiations with Israel on Palestinian self-rule on the West Bank and Gaza Strip, Minister of State for Foreign Affairs Boutros Boutros Ghali, said in an interview.

English Companion

The world in a nutshell

MANAGUA — Heavy fighting erupted in the Nicaraguan town of Jinotega when President Anastasio Somoza's troops stormed guerrilla strongholds, eyewitnesses said. Extra troops were rushed to the town, 160 km (100 miles) north of Managua, after Sandinist guerrillas fighting to overthrow President Somoza took control of several areas at the weekend, military spokesmen said.

WASHINGTON — US commerce Secretary Juanita kreps said a final trade agreement between the United States and China could be signed and sent to Congress for approval by mid-summer if textile trade problems were resolved this month. US textile negotiator Michael Smith yesterday resumed negotiations with Chinese officials in Peking.

JERUSALEM — The Israeli cabinet decided - apparently because of disagreements - that the proposals to be put to Egypt on Friday for Palestinian self-rule on the West Bank would be guidelines rather than hard terms. In the Knesset (parliament) the government survived three no-confidence votes based on inflation which threatens to reach 90 per cent this year.

TURIN, ITALY — French Communist Party leader George Marchais said tonight that French and Italian communists had developed their own individual paths towards socialism but were united in the same goal. He was speaking at a European election rally held before 40.000 people jointly with Italian Communist Party chief Erico Berlinguer. What unites us is our joint struggle... against poverty and unemployment that threatens many workers and the attempts to undermine the forces of social progress and the fighting spirit of the workers and democrats..." he said.

HONG KONG — A British freighter has picked up about 900 refugees from two boats sinking about 100 miles off the Vietnamese coast and is heading for Hongkong, a government spokesman said.

NEW DELHI — Police unrest over working conditions spread to the central Indian State of Madhya Pradesh with policeman demonstrating in three cities, the Press trust of the Press Trust of India (PTI) reported.

LENINGRAD — Hundreds of people without tickets besieged Leningrad's October concert hall during the first performance in the Soviet Union by British pop singer Elton John, whose records are only available in the country on the black market.

MADRID — President Nicolae Ceausescu of Romania, the first communist head of state to visit Spain, called in a dinner speech for massive nuclear disarmament in Europe to ensure wold peace.

WASHINGTON — The US State Department expressed concern about verbal attacks by Iran on a leading US senator, Jacob Javits, and on a US Senate resolution criticising summary executions carried out by the country's rulers. The Department said it hoped the Iranian government would allow a new US ambassador to assume his post so that misunderstandings could be ironed out quickly.

FEZ, MOROCCO — King Khalid of Saudi Arabia cancelled a visit to a Moroccan mountain resort in order to rest, officials said. They said the 66-year old monarch was tired after the tumultous welcome he received from half a million people when he arrived in Morocco on Saturday.

SAN FRANCISCO — Former city official Dan White was convicted of voluntary manslaughter for killing San Francisco mayor George Moscone and another city official last november. The prosecution had demanded a verdict of first degree murder which carries a possible death sentence, but the jury's decision meant that White, 32, might be free on parole in three years time.

BOGOTA- strong earth tremor shook central and northeastern Colombia today but ther were no reports of damage or casualties. The Geophysics Institute said the tremor had a force of six on the 12-point Mercalli scale in northern Colombia.

NEW YORK — US long-distance swimmer Diana Nyad, who failed in an attempt to swim between Cuba and Florida last year, today said she would try again in the autumn. During her 130-mile swim, planned for September or October, an accompanying boat will set up an electronic force field designed to ward off sharks. Last august Nyad completed 79 miles before exhaustion and jellyfish stings forced her to abandon the swim.

OTTAWA — Prime Minister Pierre Trudeau today faced general elections that could oust him after 11 years in power and spark a showdown between Canada's English-speaking majority and its French minority. At stake are 282 seats in the House of Commons and late public opinion polls said the Liberals and the Conservatives headed by political newcomer Joe Clark were level with 40 per cent share. New Democratic leader Ed Broadbent has refused to say which of the major parties he would support if both failed to win a clear majority.

PARIS — Amid warnings that failure to reduce oil consumption could mean recession plus inflation of the type that hit the world in 1974-75, the main consumer countries will launch projects aimed at getting more energy from other sources. Ministers attending the closing session of the International Energy Agency (IEA) conference will also give the go-ahead for research projects in energy conservation and on how to use oil more effectively.

GENEVA — Indochinese refugees seeking new homes will probably double within one year to half a million people, the United States coordinator for refugee affairs Dick Clark said today. He told a special international meeting in Geneva on South-East Asian refugees that well over 900.000 people had left their homes in Indochina since early 1975. About one quarter of a million were still in temporary camps awaiting permanent asylum elsewhere, Mr Clark said. "This flood of desperate people is not abating", Mr Clark told delegates from 45 states, including Vietnam.

LONDEN — US Secretary of State Cyrus Vance and British Foreign Secretary Lord Carrington reviewed the dilemma facing their countries over Rhodesia during day-long talks. Both governments are facing increasing pressure domestically to lift sanctions against the breakaway colony and recognise the black-led government elected last month, but this would outrage Black Africa.

SAN SALVADOR — Left wingers have called for a mass demonstration today outside the El Salvador capital's cathedral where at least 19 of their followers were shot dead by security forces. Defence Minister General Federico Castillo Yanes told a press conference the government had photographs proving that the shooting at the cathedral a week ago was started by supporters of the Popular Revolutionary Bloc. Members of the bloc are still holding hostages at the French and Venezuelan embassies to demand the release of jailed leaders.

OKLAHOMA CITY — A jury will today consider its verdict in an 11.5 million dollar damages suit described by lawyers as a challenge to the corporate responsability of the US nuclear power industry. The case concerns the late Karen Silkwood, a 28-year-old laboratory technician who was contaminated by plutonium in November, 1974, and shortly afterwards died in a mysterious car accident.

CARACAS — A team of Venezuelan parliamentarians investigating cases of Administrative corruption will arrive in Genna, Italy on June 7. The commission of the Chamber of Deputies is charged with investigating the purchase of six frigates for the Venezuelan navy. The parliamentarians hope to collect information in the places where the ships were constructed.

They will interview members of the Venezuelan naval mission and visit the shipyards of Ancona and Riva Trigoso. Finally they will visit the shipyards and factories of Muggiano and Otto Melara where equipment for the frigates was manufactured. The commission plans to return on June 17.

The issue has created a stir here. Immediately after Copei won the elections last Decem[ber] it began investigations into [the] purchase of the frigates and [a] Boeing 737 for presidential [use]. Both acquisitions were mad[e by] the previous government on [the] advice of the armed fo[rces]. According to those [who] recommended the investiga[tion] the frigates cost 60 mil[lion] dollars and the Boeing [...] million dollars more than [the]y should have.

Trinidad beats Neth. Antilles 6-1

SPORT OF SPAIN, TRINIDAD — Trinidad crushed the Netherlands Antilles 6-1 in the return leg of their Olympic pre-qualifying tournament first round soccer match here on Sunday after leading 4-0 at half time.

The Trinidadians, who won the first leg 3-2, qualify for a second round encounter with Surinam who beat Barbados 5-1 in Paramaribo.

Scorers: Trinidad: M. Charles (2) R. Frederick (2), B. Neptune and C. Murrell. Netherlands Antilles: S. Pierre (own goal).

Beurs New York

afc industrie inc	34 1/8
akzona inc	12 1/8
alcan aluminium ltd	35 3/8
allegheny powers	17
allied chemical system	32 1/4
aluminium co of america	53 5/8
amax inc	53 3/8
amerade hess corp	35 3/8
american airlines inc	12 1/8
american brands	57 3/4
american broadcasting co	37 xd
american can co	37 3/8
american cyanamid co	26 1/8
american electric powers	20 1/4
american express	32 1/4
american home products co	26 1/8
american motors corp	6 7/8
american natural resourc	37 3/4
american standard inc	47 5/8
american tel and tel	58 3/8
ampex corp	15 1/2
amf inc	15 7/8
ampco pittsburg corp	14 1/8
amstad industries	37 1/2
armco steel corp	20 1/4
amsted stell corp	--
asa ltd	--
asarco inc	43 1/8
ashland oil inc	65 1/8
atlantic richfield co	38 1/2
bendix corp	22 1/4
bethlehem steel	40 1/8
boeing corp	17
burlington ind	47 5/8
burlington northern inc	69
burroughs corp	25
canadian pacific	4 3/4
carling o'keefe	56 1/8
caterpillar tractor co	42 1/2
celanese corp	35 3/4
chase manhattan corp	29
chessie system	8 3/4
chrysler corp	23 3/8
citi corp	62 1/2
cities services	37 3/4
coca-cola	16 3/4
colgate-palmolive co	24 3/4 b
colour tile	40 3/4
colt industries inc	28 1/8
columbia gas system	24
commonwealth edison	43 3/
communications satellite	22 1/4
consolidated natural gas	37 5/8
continental can co	28 1/4
continental oil	32 3/4
continental telephone cor	16 3/4
control data	36 1/8
cpc international	49 1/4
crown zellerbach	37 1/4
culbro corp	11 1/8
curtiss-wright corp	15
curtiss-wright corp +a+	22 3/4
dart industries	42 3/4
dow chemical	26
du pont (ei) de nemour	134 3/4
eastern airlines	8
eastman kodak co	58 1/2
el paso nat gas	18
esmark inc	25 5/8
exxon corp	52
fairchild camera	63 5/8
florida power corp	30 1/2
fluor corp	41 1/8
ford motor co	43 3/4
fruehaf corp	32 1/8
gatex corp	28 1/2
general cable corp	17 1/8
general electric co	50 1/8
general food co	29 7/8
general motors	59 3/4
general public ultilities	9 1/4
general tel and electroni	27 3/4
getty oil	44
gilette co	24 1/2
goodrich (bf) co	19 7/8
goodyear tire and rubber	16 1/4
grace (wr) and co	27
greyhound corp	14 3/4
gulf oil canada ltd	42 3/4
gulf oil corp	25 7/8
heinz (hj) co	38 3/4
heller (walter) int	17 1/4
hilton hotels corp	29 3/8
honeywell inc	68 1/2
illinois central ind	26
imperial oil	24 3/8
insilco corp	12 5/8
intern business machines	308 1/4
intern flavors and fragar	21 3/8
intern harvester	39 5/8

intern nickel of canada	19 1/[illegible]
intern paper	45 1/[illegible]
intern tel and tel	28
japan fund	9 7/8
johns - manville corp	24 1/[illegible]
kansas city southern cor	24 1/[illegible]
kansas power and light	19 1/[illegible]
kennecott copper corp	23 1/4
klm royal dutch airlines	51
kraft co corp	45 1/[illegible]
kroger co	38 1/[illegible]
lehman corp	10 1/[illegible]
litton industries inc	25 5/[illegible]
lockheed aircraft	20 1/[illegible]
ltc corp	8 3/4
marshal field and co	18
martin marietta corp	33 3/[illegible]
may department stores	26 1/[illegible]
mca inc	41 7/[illegible]
mcdonnal douglas corp	27 5/[illegible]
merck and co	64 1/[illegible]
metro goldwyn mayer	21 5/[illegible]
midland ross corp	18 3/[illegible]
minnesota mining and man	55 7/[illegible]
mobil oil corp	75 1/[illegible]
monsanto	49 3/[illegible]
motorola	44 1/[illegible]
nabisco inc	22 3/[illegible]
nat can corp	18 3/[illegible]
nat cash register	70 1/[illegible]
nat distillers and chem	21 7/[illegible]
nat gypsum co	19 7/[illegible]
nat steel corp	32 1/[illegible]
nat tea co	4 3/8
niagara mohawk power	13 1/[illegible]
nl industries	21 3/[illegible]
norfold and western rail	24 1/[illegible]
north american philips	29
northern illinois gas	28 3/[illegible]
occidental petroleum co	19 3/[illegible]
olin corp	20
pacific gas and electr	22
pacific light co	21 1/[illegible]
pan american world airw	6
pepsico inc	23 1/[illegible]
phelps dodge	24 5/[illegible]
philip morris inc	64 3/[illegible]
philips gloeilampen nv	11 5/[illegible]
phillips petroleum	35 7/[illegible]
polaroid corp	[illegible]
procter and gamble co	79 1/[illegible]
public service elec and	21
quaker oats co	22 5/[illegible]
rca corp	25
reliance group inc	36 1/[illegible]
republic steel corp	27 3/[illegible]
reynolds (rj) ind	57 5/[illegible]
rockwell int	38
royal dutch petroleum	68
santa fe industrie inc	39 3/[illegible]
schaefer (fm) corp	5
schlumberger	69 1/[illegible]
sears roebuck and co	19 5/[illegible]
shell oil co	39 3/[illegible]
soutern co	12 7/[illegible]
soutern pacific co	30 1/[illegible]
soutern railway	52 1/[illegible]
sperry rand corp	46 1/[illegible]
standard brands	23 3/[illegible]
standard oil co of cali	47 1/[illegible]
standard oil co (indian	61 7/[illegible]
sterlings drugs	20 1/[illegible]
studebaker worhington	125 1/[illegible]
sun oil company	50 5/[illegible]
sun oil company pref	52
syntex corp	34 7/[illegible]
tandy corp	20 1/[illegible]
tandycrafts inc	3 7/[illegible]
tenneco inc	31 7/[illegible]
texaco	25 3/[illegible]
texas instruments inc	82 7/[illegible]
texas ultilities co	19 1/[illegible]
toledo edison co	19 7/[illegible]
trans world airlines	18 3/[illegible]
twenty century film cor	43 5/[illegible]
unilever nv	61 3/[illegible]
union carbide corp	38 1/[illegible]
union electric	13 3/[illegible]
union oil co californi	66 7/[illegible]
union pacific corp	65 7/[illegible]
uniroyal	6 1/8
united brands	9 3/8
united technologies	37 1/[illegible]
us steel corp	22 1/[illegible]
warner lambert co	23 5/[illegible]
western band corp	26 7/[illegible]
western union corp	18 3/[illegible]
westinghouse elec corp	17 3/[illegible]
wheelabrator frye inc	28 1/[illegible]
woolworth (fw)	27 1/[illegible]
wrigley (wm) jr co	66 1/[illegible]
xerox	59 [illegible]

Beurs Amsterdam

7 pct ned 66	92,20
akzo	29,30
heinekens bel en bch	78,50
heinekens bier	86,00
hoogovens	32,60
h v a	51,10
philips	24,20
unilever	122,20e
kon olie	135,80
k l m	106,50
k n s m	104,20
v ommeren	177.000
scheepvaart unie	68,90
a b n	345,50
nat nederland	111,20f
alb heijn	96,50f
amro bank	70,60
berges	56.00f
v berkel	92.00
bols	66,10
bredero ver bedr.	240,00
beuhrmann tetterode	62,70
bijenkorf beh	76,50
calve	180,20
eur handel mij	214,00
elsevier	268,00
fokker	22,80
v gelder	36,50
gist-brocades	35,00
vd grinten	160,50
hagemeijer	40,00
internatio-muller	33,90
kon ned papier	39,00
naarden	15,20
o g e m	22,30
pakhoed	44,50
rijnschelde	28,10
o m s	1,43
v m f	42,80e
ver ned uitgeversbedr	92,[illegible]
wereldhaven	116,30
wessanen	57,50
ant-brouwerij	310.00b
ant-verf	188,00
aruba electra	148,00
sur brouwerij	180,00a
converto	505,00
goldmines	131,00
ika bel mij	124,50
robeco	161,00
rolinco	131,00
alcan alum	71,00
ned ant 7 3/4 '71	unq
ned ant 6 1/2 '67	unq
ned ant 5 '67	unq
ned ant 4 1/2 '59	unq
ned ant 4 1/2 '62	unq
ned middenstandbank	206,00
van dorp	170.00

Beetle Bailey ® By Mort Walker

EVERYBODY LIKES TO BUG ME

Archie ®

TOMORROW, I'M LUNCHING AT "LE PETITE CREPE"! IT'S VERY EXCLUSIVE! NO ONE IS ADMITTED WITHOUT A TIE!

OH, YES, "EL POLLO RICO" IS ALSO QUITE EXCLUSIVE! NO WOMEN ADMITTED IF THEY'RE WEARING SLACKS!

I OFTEN LUNCH AT THE "ROYAL BURGER" IT'S EXCLUSIVE, TOO...

NO ONE IS ADMITTED IF THEY'RE BAREFOOTED!

Walt Disney's DONALD DUCK ®

ANSWER US! WHY WON'T YOU GIVE UNCLE DONALD A RAISE?

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I HAVE GIVEN HIM A RAISE!

WHEN ?

WELL, I CAN'T REMEMBER THE EXACT DATE...

...BUT IT WAS THE SAME WEEK KOUFAX SET THE NEW STRIKEOUT RECORD!

HENRY ® By John Liney

CIRCUS